



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 131, ЧИСЛО 4, П'ЯТНИЦЯ, 26 СІЧНЯ 2024 РОКУ

1893

Vol. 131, No. 4, FRIDAY, JANUARY 26, 2024

\$2.00

ХРОНІКА ВІЙНИ

Авдіївка тримає кругову оборону



Українські військові на підступах до Авдіївки. (Фото: Укрінформ)

Мирослав Ліскович, Укрінформ

Розвідка Міністерства оборони Великої Британії видала тривожне повідомлення: "Протягом останніх двох тижнів російські загари знову перейшли до наступу по всій лінії фронту. Ключовим фактором, який цьому сприяє, скоріш за все, є замерзання ґрунту".

Військові експерти розповіли, що ворог справді активізувався, проте це сталося набагато раніше. Військово-політичний оглядач групи "Інформаційний спротив" Олександр Коваленко каже, що починаючи з другої половини 2023 року більшість ділянок фронту є достатньо активними.

Ситуація важка. Триває стратегічна оборонна операція. Найгарячішою точкою театру бойових дій називають Авдіївку. Далі за інтенсивністю йдуть Бахмут, Новомихайлівка, Куп'янськ.

Військові експерти розділили всю

зону бойових дій на чотири основні пляцдарми: Херсонський, Запорізький, Луганський і Донецький.

На Донецькому оперує група окупаційних військ "Південь", яка є найчисельнішою, понад 165 тис. особового складу, і найбільш боєздатною з усіх. Група військ "Південь" концентрує свій основний наступальний ресурс на Авдіївці та в районі Бахмута. Біля Авдіївки вони сконцентрували 45 тис. особового складу, а в районі Бахмута – близько 80 тис.

Наступ у районі Авдіївки в окупантів розпочався пафосно і багатообіцяюче, але станом на січень 2024 року вони так і не спромоглися досягти всіх поставлених цілей.

Вороги захопили контроль над Авдіївським териконом, перерізали залізницю в північному секторі та вийшли на правий фланг, але не змогли захопити село Степове і взяти під

(Закінчення на стор. 7)

Заволоділи територією Київської ГЕС

КИЇВ. – 19 січня затриманого під час спроби виїзду за кордон через пункт пропуску „Шегині“, що на кордоні з Польщею засновника інвестиційної компанії „Concorde Capital“ Ігоря Мазепу підозрюють в організації схеми протиправного заволодіння землями, де розташовані гідротехнічні споруди критичної інфраструктури – Київської ГЕС.

Про це повідомило Державне бюро розслідувань. У різних регіонах України правоохоронці затримали також трьох інших учасників злочинного угруповання, зокрема

брата організатора.

Злочинну організацію, яка протиправно заволоділа понад 7 гектарами земель, де розташовані гідротехнічні споруди Київської ГЕС, було викрита наприкінці листопада минулого року. Встановлено, що входили до неї майже 20 осіб. Зловмисникам загрожує позбавлення волі терміном до 12 років з конфіскацією майна.

Також на порядку денному стоїть питання про оголошення підозри в перевищенні влади або служ-

(Закінчення на стор. 15)

Володимир Зеленський зустрівся з Дональдом Туском

КИЇВ. – 22 січня Президент України Володимир Зеленський провів зустріч із Прем'єр-міністром Республіки Польща Дональдом Туском, який прибув до України з робочою візитою. Це перша візита Д. Туска на посаді голови уряду до держави поза межами Євросоюзу.

Президент подякував Польщі та всьому польському народові за підтримку, яка допомогла українцям вистояти в повномасштабній російській війні.

Під час зустрічі В. Зеленський і Д. Туск обговорили всі аспекти двосторонніх відносин. Особливу увагу приділено оборонній підтримці.

Крім того, лідери обговорили ситуацію на кордоні між Україною та Польщею. Глава держави акцентував на важливості долати разом будь-які проблеми – максимально прагматично, заради спільних інтересів.

Співрозмовники також приділили увагу питанню співпраці в енергетичній сфері, можливості збільшення та зміцнення енергетичного потенціалу.

В. Зеленський запросив польський бізнес узяти участь у відновленні країни після бойових дій.

Д. Туск зі свого боку зауважив, що в Польщі всі політичні сили розділя-



Президент України Володимир Зеленський під час зустрічі із Прем'єр-міністром Республіки Польща Дональдом Туском. (Фото: Пресслужба Президента України)

ють переконання, що Україну потрібно підтримати всіма доступними засобами в боротьбі з російською агресією. Він також повідомив, що Польща планує взяти участь у відбудові України і польський уряд призначить уповноваженого, який відповідатиме за це питання.

Пресслужба Президента України

Відбулася зустріч Контактної групи у форматі „Рамштайн“



Українська делегація на зустрічі в Рамштайні. (Фото: Пресслужба МО України)

Відбулося онлайн-засідання 18-ої зустрічі Контактної групи з оборони України у форматі „Рамштайн“. Українську делегацію на зустрічі очолював Міністер оборони Рустем

Умеров. До складу делегації також увійшли Олександр Павлюк – перший заступник Міністра оборони

(Закінчення на стор. 12)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Симоненка оголошено в розшук

КИЇВ. – Служба безпеки України оголосила в розшук проросійського політика та керівника забороненої Комуністичної партії України Петра Симоненка, який переховується від органів досудового розслідування. Датою зникнення вважається 19 серпня 2023 року. П. Симоненко звинувачується у публічних закликах до захоплення державної. Верховна Рада 3 травня 2022 року заборонила діяльність проросійських партій. У листопаді Мін'юст затвердив перелік майна забороненої Комуністичної партії України, яке буде передане у власність держави. (Укрінформ)

■ Поліція розслідує стеження

КИЇВ. – Офіс Генпрокурора 18 січня повідомив, що Національна поліція за процесуального керівництва Київської обласної прокуратури здійснює провадження про стеження за журналісткою проєкту Bihus.Info, в номері якої невідомі встановили камеру спостереження, в подальшому опублікували відео з камери в ютубі. Відео було змонтоване з записів, різниця між якими декілька місяців. Денис Бігус повідомив, що його команду прослуховували майже рік. Наразі тривають слідчі дії. 15 січня про намагання невідомих проникнути до його помешкання повідомив журналіст-розслідувач Юрій Ніколов. Поліція Києва повідомила, що перевіряє факт погроз журналістові. (Радіо Свобода)

■ Затримали Романа Гринкевича

ОДЕСА. – П'ятого учасника справи про закупівлі одягу для Збройних сил затримали в Одесі при спробі виїхати за межі країни, заявив генеральний прокурор Андрій Костін 22 січня. Печерський районний суд Києва дозволив затримати п'ятого підозрюваного 19 січня. 18 січня стало відомо про розшук Романа Гринкевича. Він є одним із п'яти підозрюваних у кримінальному провадженні про закупівлі одягу для Збройних сил. За даними слідства, сума закупівель сягала майже 1 млрд грн. Іншим підозрюваним у Печерському районному суді обрали запобіжний захід у вигляді тримання під вартою терміном на два місяці з можливістю внесення застави розміром у 500 млн грн. (Радіо Свобода)

■ Шанси України перемогти Росію

КИЇВ. – Росія навряд чи має військовий потенціал, щоб здобути вирішальну перемогу над Україною на полі бою, але не факт, що Україна зможе цілковито виграти війну. Про це свідчить відсутність наступального прогресу на суходолі у 2023 році, пишуть оглядачі вашінгтонського аналітичного центру Атлантична рада (Atlantic Council) у прогнозі найбільших викликів для світу у 2024 році. Експерти Atlantic Council зазначають, що попри потужну підтримку західних партнерів Києву все одно бракує допомоги, аби здобувати перемоги на полі бою. В Атлантичній раді вважають, що у 2024 році існує ризик, що така допомога не надійде через втому від війни та внутрішні фактори в Європі та США. У найгіршому випадку, якщо допомога від США і Європи не надійде, Україна може повністю програти боротьбу з Росією. (Голос Америки)

■ Затримали хабарників з ЗСУ

КИЇВ. – Служба безпеки викрила ще одну схему розкрадання державних коштів на оборонних замовленнях для Сил безпеки та оборони України. На місці злочину затримали начальника одного з управлінь Командування Сил підтримки ЗСУ та його співника – гендиректора компанії-постачальниці оборонних товарів. Йдеться про полковника ЗСУ та керівника львівської компанії, які налагодили схему „відкатів” під час укладання контрактів. За даними слідства, військовий посадовець мав отримати від підприємця хабар у розмірі майже 45 тис. дол. Хабарників затримали під час передачі першого „траншу” – 14,6 тис. дол. При цьому сума запланованої угоди підприємця із Збройними силами становила 36 млн грн. (УНІАН)

Впав російський літак Іл-76

24 січня мав відбутися обмін полоненими між Росією та Україною. У Белгородській області Росії на злеті впав літак Іл-76, і Росія озвучила інформацію про те, що 65 військовополонених могли перебувати у літаку, а також шість членів екіпажу та троє супроводжуючих.

Координаційний штаб з питань поводження з військовополоненими заявив, що профільні структури України наразі збирають інформацію щодо цього випадку. Водночас низка українських медіа

з посиланням на свої джерела повідомляла, що збиття літака Іл-76 є роботою Збройних сил України. Літак, ймовірно, перевозив ракети до комплексів С-300. Колишній спеціальний радник армії США у справах Росії в Європі Марк Войгер заявив, що присутність українських військовополонених на борту російського літака Іл-76, що впав у Белгородській області, „дуже мало ймовірно”.

Радіо Свобода

Історично українські території Росії

КИЇВ. – Президент Володимир Зеленський 22 січня, в день Соборності України, підписав указ „Про історично населені українцями території Росії”.

„Сьогодні ми маємо робити кроки не лише для зміцнення соборності України й нашого народу, а й дії задля соборності прав і свобод, правди про українців, правди про нас і правди про нашу історію. Заради цієї мети я підписав указ „Про історично населені українцями території Російської

Федерації”, – сказав президент. Документом постановлено „внести на розгляд плян дій щодо збереження національної ідентичності українців в Російській федерації” у тому числі на історично населених ними землях – Кубані, Стародубщині, Північній та Східній Слобожанщині в межах сучасних Краснодарського краю, Білгородської, Брянської, Воронежської, Курської, Ростовської областей РФ.

Радіо Свобода

Війна порушила спокій Росії

Щодня інформаційні джерела сповіщають про все нові негаразди, яких зазнає Росія від розпочатої нею війни проти України. Нижче вміщено кілька таких вісток.

Під час атаки по території України 2 січня одна з російських ракет Х-101, яка запускались з Каспійського регіону, впала на території Росії. У селі Петропавлівка Воронежської області зруйновано цілу вулицю, будинки пошкоджені. Жителів кількох вулиць села перевезли до пунктів тимчасового розміщення.

* * *

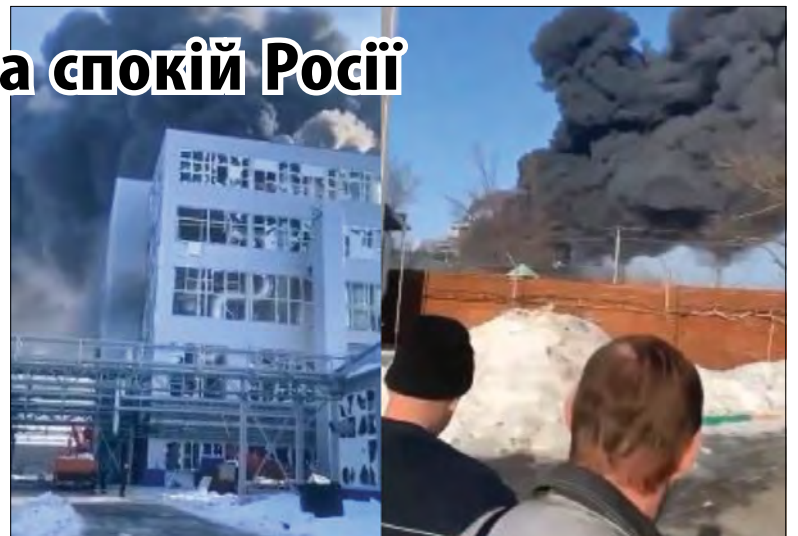
15 січня в Курській області лунали потужні вибухи, російська влада заявила про ракетну атаку з боку України. В Курську було не менше п'яти гучних вибухів.

* * *

17 січня на поліефірному заводі в Шахтах у Ростовській області Росії прогрімив потужний вибух. На місці події здіймався чорний дим. Під час пожежі на Шахтинському поліефірному заводі постраждало дев'ятеро людей. Вибух на заводі „Авангард” стався у цеху, де виробляли FPV-дрони. Приватна компанія, яка співпрацювала з Міноборони, два місяці тому орендувала один із цехів заводу „Авангард” для виробництва дронів для фронту.

* * *

16 січня Збройні сили України атакували Воронежську область двома хвилями безпілотників. Перша атака почалася близько 2-ої год ночі і тривала півтори години. Однією з головних цілей нічної атаки був аеродром „Балтимор”.



Пожежа на Шахтинському поліефірному заводі.

У Воронежі пролунала серія гучних вибухів, у небі було видно спалахи. У мережі росіяни активно публікували кадри з Воронежа, говорячи про 15 вибухів.

* * *

Військові об'єкти Санкт-Петербурга та Ленінградської області опинилися у зоні досяжності українських сил. Вранці 13 січня у Санкт-Петербурзі сталася потужна пожежа. Величезний стовп чорного диму було видно за декілька кілометрів. Горіли склади російської компанії „Wildberries”. У компанії змушені були вивести співробітників, серед яких почалася паніка. Склад площею 100 тис. квадратних метрів повністю вигорів.

Атака українських безпілотників у ніч на 18 січня по нафтобазі в Ленінградській області стала спецоперацією Головного управління розвідки Міноборони України. Петербурзький нафтовий термінал є найбільшим російським терміналом з перевалки нафтопродуктів у Балтійському регіоні.

* * *

(Закінчення на стор. 12)

Оновилася Рада безпеки ООН

НЮ-ЙОРК. – 1 січня оновилася третина складу Ради безпеки (РБ) ООН. Непостійними членами стали Алжир, Гаяна, Словенія, Сьєрра-Леоне та Південна Корея, які займатимуть місця в РБ у 2024-2025 роках. Із 15 членів Радбезу постійними – відповідно до статуту ООН – є США, Велика Британія, Франція, Китай і Радянський союз, місце якого після розпаду зайняла Росія, привласнивши відповідні повноваження.

Непостійні члени обираються на два роки.

Албанія, Бразилія, Гана, ОАЕ та Габон входили до РБ у 2022-2023 роках. Мальта, Еквадор, Японія, Мозамбик, Швейцарія – обрані непостійними членами у 2023-2024 роках. Зміни у складі Ради безпеки ООН не вплинули на ставлення до України з боку більшості членів цього органу, водночас РБ й далі залишається заручником перебування Російської федерації на місці СРСР, заявив Постійний представник України при ООН Сергій Кислиця.

Укрінформ

Експерти про пресконференцію Президента України

Мирослав Ліскович, *Укрінформ*

КИЇВ. – Президент України Володимир Зеленський 19 грудня більше двох годин відповідав у прямому етері на запитання журналістів. Його запитували про прогнози щодо тривалості війни з Росією, мобілізацію, відносини з Головнокомандувачем ЗСУ Валерієм Залужним, залучення підтримки для України від США, ЕС, країн Європи та світу у спротиві російській агресії.

Голова правління Центру прикладних політичних досліджень „Пента“ Володимир Фесенко наголосив: „Це не відповідь на „пряму лінію“ Путіна. Це підбиття підсумків року. Так було у нас і раніше, ще до російського вторгнення. Важливим був акцент на міжнародній проблематиці, зокрема на головному політичному досягненні України в 2023 році – рішенні Євросоюзу про початок переговорів про вступ до ЕС. Президент Зеленський звернув увагу на те, що на оборону країни мають разом працювати всі. Він навів правильний приклад, як це робилося з фортифікаційними спорудами на Харківщині. Разом працювали і обласна військова адміністрація, і мер Харкова, і місцевий бізнес, і, звичайно, військові. На жаль, далеко не всюди так відбувається, і дехто хоче перекинути відповідальність на допомогу фронту тільки на державу та волонтерів“.

На думку політолога Олега Постернака, це була пресконференція втомленої війною і персональною відповідальністю перед державою людини: „У багатьох було сподівання, що пресконференція, найперше, мала піднести бойовий дух нації. Однак, крім того, вона стала зосередженням літописом ще одного року війни“. Відчувалось, продовжує експерт, що Президент Зеленський намагався виглядати максимально прагматично, розраховуючи, що суспільство зрозуміє його „невідповіді“ на дея-

кі гострі питання в умовах воєнного часу.

О. Постернак вважає, що В.Зеленський охопив своїми відповідями майже всі суперечливі і актуальні питання щодо життя суспільства, найближчого майбутнього.

„З деяких коментарів Зеленського можна зрозуміти, що влада зробила певні висновки щодо інформаційного перегріву теми контрнаступу у цьому році, більш реально зважає важливість побудови власної оборонної індустрії в умовах турбулентності підтримки України. Президент анонсував пляни на наступний рік щодо виробництва мільйону дронів, нарощення виготовлення боєприпасів. Дивно, але від журналістів не прозвучали запитання щодо успішного для України грудневого саміту Європейської ради, який відкриває шлях для переговорів. Адже це суттєвий зовнішньополітичний успіх України та Президента, який переводить євроінтеграцію на новий, більш відповідальний, етап“.

Експерт Українського інституту політики Микола Спіридонов вважає за важливе, що Зеленський має як перевагу, так і недолік – щирість. Він може нервувати, бути емоційним. І його виборцям це до вподоби. Як, зрештою, і багатьом за кордоном. Але є й ті, що критикують президента за емоційність. Експерт зазначає: „Я б відзначив відповідь президента щодо того, що законодавчу ініціативу, яка передбачає обов'язкову мобілізацію військовообов'язаних жінок до ЗСУ, він не підпише. Слід зазначити і заяву про те, що в Україні буде виготовлено мільйон дронів. У сучасній війні це не менш важливо, ніж, власне, мобілізація. Привертає увагу демократичність пресконференції. На неї допустили не лише представників класичних ЗМІ (телеканали, радіо, друковані та електронні видання), а й ті ж самі телеграм-канали, ютуб-канали). І Зеленський досить повно відповідав на ці запитання“.

Кара за молитву від Гундяєва

Зоя Свєтова,
оглядач „Нової газети“

13 січня 2024 року єпархіальний суд Москви виніс рішення щодо одного з найвідоміших московських священиків – настоятеля храму Трійці о. Олексія Умінського: „Визнано, що на підставі Правил 25-го Святих Апостолів о. Олексій Умінський підлягає виверженню зі священного сану за порушення священничної присяги (клятвозлочин) – відмова від виконання патріяршого благословення читати молитву за Святу Русь за Божественною літургією“.

25-те апостольське правило свідчить: „Єпископ, або пресвітер, або диякон, в розпусті, або в клятвозлочині, або в татбї викритий, нехай буде вивержений від священного чину, але нехай не буде відлучений від спілкування церковного“.

„Молитва про Святу Русь“ була складена у патріярхії та затверджена Кирилом Гундяєвом наприкінці лютого 2022 року, одразу після початку війни проти України. В її первісній редакції досить обтічно говорилося про якийсь напад на Святу Русь інших народів і про звільнення від цього нападу.

Після оголошення часткової мобілізації у Росії 21 вересня 2022 року патріярх змінив текст молитви: „Подай нам силою Твоєю перемогу“. Молитву наказано читати на кожній літургії у кожному храмі РПЦ на території РФ та в закордонних храмах.

Як пояснює „суд“, о. Олексій здійснив клятвозлочин, відмовившись читати якусь „молитву про Святу Русь“. Оскільки суд працює у закритому режимі, ми не можемо отримати доступ до матеріялів справи та дізнатися, ким і як було встановлено факт нечитання о. Умінським молитви.

Минулого року цей же „суд“ вже виносив таке рішення на тій самій підставі щодо клірика храму св. Андрія Первозванного в московському районі Любліно о. Іоанна Ковалю. Той, щоправда, читав згадану молитву, лише замінюючи слово „перемо-



Настоятель храму Трійці о. Олексій Умінський

га“ словом „мир“.

У червні минулого року Синод Константинопольського (Вселенського) патріярхату визнав неканонічним „позбавлення сану“ о. Іоанна Ковалю і прийняв його у свою юрисдикцію як священика. Він служить тепер у російській православній громаді Анталії.

Цим же шляхом нещодавно пішов протоєрей Андрій Кордочкін, який служив у Мадриді, звільнений з усіх посад в РПЦ і тимчасово заборонений патріярхом у служінні. 13 грудня минулого року він повідомив про свій вступ до кліру екзархату Нідерландів Константинопольського патріярхату.

Поки невідомо, чи піде цим шляхом о. Олексій. Залишаючись у Москві чи взагалі на території Росії навряд чи можливо стати чинним кліриком Константинопольського патріярхату, з яким РПЦ розірвала канонічне спілкування в односторонньому порядку.

Як сказав о. Олексій Умінський: „Слова непримиренності, слова стану війни, спецоперації з літургією не поєднуються. Звичайно, для багатьох людей, які йдуть на літургію, щоб молитися Богу, щоб бути з Христом, щоб виконати євангельські заповіді про мир, бути миротворцем, це звучить як дисонанс“.

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Ліквідували корупційну схему

УЖГОРОД. – Служба безпеки України і Генеральна прокуратура ліквідували масштабну корупційну схему на митному посту „Тиса“ Закарпатської митниці, посадовці якого займалися систематичними поборами з перевізників. Затримано п'ятьох посадовців пункту пропуску „Чоп-Загонь“, які фактично сформували злочинну групу та обклали даниною водіїв міжнародних перевезень. З кожного автобуса вони вимагали до 1.5 тис. євро. За цю суму чиновники обіцяли перевізникам не створювати штучні перешкоди під час митного оформлення іноземних товарів, які завозили в Україну. За одну зміну посадовці „пропускали“ через схему до 50 автобусів. Під час обшуків за адресами проживання і на території митного посту виявлено великі суми готівки та документи, які свідчать про незаконну діяльність. Зловмисникам загрожує до 10 років позбавлення волі з конфіскацією майна. (Укрінформ)

■ Вибух на донецькому ринку

ДОНЕЦЬК. – 21 січня внаслідок вибухів на донецькому ринку „Меркурій“, за заявами окупаційної влади, загинуло 27 і поранено щонайменше 25 осіб. Призначена Москвою влада стверджує, що по ринку завдали артилерійського удару, і звинувачує у цьому Україну. Ринок розташований за 10 кілометрів від лінії фронту. За словами лідера „ДНР“ Дениса Пушиліна, по кварталі Донецька завдали комбінованого удару зі ствольної артилерії калібром 152 мм і 155 мм начебто з Курахівського та Красногорівського напрямків. Українські військові заявили, що не стріляли по ринку в Донецьку. (BBC News Україна)

■ Заволоділи земельними ділянками

КИЇВ. – Спеціалізована антикорупційна прокуратура 19 січня завершила досудове розслідування у справі стосовно народного депутата України, колишнього керівника Головного управління Держгеокадастру однієї з областей, ексдиректора державного підприємства, директора приватного підприємства та юриста, підозрюваних у заволодінні земельними ділянками площею 323 гектари, що завдало державі збитків на майже 127 млн грн. Детективи Національного антикорупційного бюро України відкрили матеріяли справи стороні захисту для ознайомлення. У межах досудового розслідування встановлено, що у 2016-2019 роках народний депутат, маючи вплив на службових осіб Головного управління Держгеокадастру однієї з областей, розробив злочинну схему заволодіння державними земельними ділянками. Кара передбачає позбавлення волі на строк до 12 років з позбавленням права обіймати певні посади чи займатися певною діяльністю на строк до трьох років та з конфіскацією майна. За даними джерел Укрінформу у правоохоронних органах, ідеться про народного депутата Роберта Горвата. (Укрінформ)

■ Деталі втечі Олега Винника

КИЇВ. – Співак EL Кравчук розповів про свого колегу Олега Винника, який на початку повномасштабного російського вторгнення поїхав до Німеччини нібито на лікування. Довгий час О.Винник не з'являвся в інформаційному просторі. Тільки через якийсь час він дав інтерв'ю, в якому розповів, що страждає від рідкісного захворювання і шкодує про те, що у нього немає можливості захищати Україну зі зброєю в руках. Однак EL Кравчук переконаний, що Винник завжди мав мале відношення до України. „Багато років він працював у Німеччині до того, як з'явився в Києві. Очевидно, він повернеться до цього, коли раніше виступав на німецькій сцені. І буде жити, як жив до того, як вирішив пару років в Києві попрацювати і пару мільйонів євро вивезти в Європу після виборів. Буде цікаво, коли дізнаються, скільки він заробив на цих виборах, де всі програли. Ніхто там не виграв, але гроші заплатили“, – сказав Кравчук. О. Винник говорив про свої президентські амбіції. Він сказав, що балотувався б у президенти, якби був мільярдером. (УНІАН)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Туреччина підтримала членство Швеції

АНКАРА. – Після 20 місяців зволікання та блокування парламент Туреччини 23 січня проголосував 287-55 (чотири утрималися) за прийняття Швеції до НАТО. Це була одна з останніх перепон для поважного розширення альянсу, що сталося внаслідок вторгнення Росії в Україну. Президент Туреччини Реджеп Таїп Ердоган ще мусить підписати цей ратифікаційний документ. Угорщина є єдиною країною, яка досі виступає проти допущення Швеції. Але прем'єр Угорщини Віктор Орбан оголосив 23 січня, що він запросив шведського прем'єра на візиту, щоб „переговорити вступ Швеції до НАТО”. Генеральний секретар НАТО Єнс Столтенберг привітав цю подію. Він пригадав, що „всі союзники НАТО погодилися у Вільнюсі запросити Швецію долучитися до нашого альянсу, а Швеція виконала свої зобов'язання”. Таким чином, Швеція може стати 32-им членом альянсу – можливо ще перед відзначенням навесні 75-ліття НАТО. Після російського вторгнення в Україну, Фінляндія і Швеція відмовилися від своєї неутральності й подали прохання для вступу до альянсу. В. Орбан також виступав проти прийняття Фінляндії до НАТО, але швидко припинив свою опозицію після того як Туреччина припинила свою. Хоч офіційно Швеція була неутральною ще від початку XIX ст., включно з обома світовими війнами, вона поступово зміцнювала зв'язки з альянсом. У 1994 році вона долучилася до Партнерства заради Миру, а в 2014 році – після російської анексії Криму – стала „Партнером розширених можливостей”. Швеція брала участь в місіях НАТО в Боснії, Косово, Афганістані, Лівії та Іраку. Країна також є членом Європейського союзу від 1995 року. („The Washington Post”)

■ Законодавці США підтримують Тайван

ТАЙПЕЙ. – Провідники Тайванського кокусу в Палаті представників прибули до Тайвану 23 січня, щоб виявити свою підтримку країні після президентських виборів, які відбулися на острові 13 січня. Конгресмени Маріо Діаз Баларт (республіканець з Флориди) та Амі Бера (демократ з Каліфорнії) оприлюднили спільну заяву, в якій йдеться, що „метою цієї поїздки є ще раз підтвердити підтримку США Тайванові після їхніх успішних демократичних виборів. Вони планують зустрітися з високопосадовцями уряду та провідниками бізнесу. Переможцем на виборах став Лай Чінг-те з правлячої Демократичної прогресивної партії. Комуністичний Китай скритикував кілька країн (включно зі США) за те, що вони привітали Тайван з результатами виборів. Пекін ніколи не відмовився від використання сили, щоб захопити Тайван під свою контролю, але уряд Тайвану каже, що Китай не має права говорити за людей острова чи представляти їх на світовій арені. США є найповажнішим союзником Тайвану, якому надає найбільше озброєння, незважаючи на брак дипломатичних відносин. Пекін вважає, що візита законодавців США до Тайвану сприяє рухові за незалежність острова. Лай каже, що він не хоче змінювати статус кво і дотримується довготривалої політики, яка ані не підтримує незалежність, ані не шукає злуки з Китаєм. Його інаугурація відбудеться 20 травня. Після виборів 13 січня Президент США Джо Байден заявив, що США не підтримують незалежність Тайвану. („Reuters”, „Bloomberg News”)

■ Український фільм номінований на Оскара

НЬЮ-ЙОРК. – Фільм про перші дні вторгнення Росії в Україну був номінований 23 січня на престижну нагороду Оскара. Документальний фільм „20 днів у Маріуполі” кінорежисера Мстислава Чернова виявляє жахиття під російською окупацією. Після першого тижня війни М. Чернов і фотограф Євген Малолетка з „Асоційтед прес” були єдиними міжнародними репортерами в місті. Врешті члени українського відділу спеціального призначення виконали ризиковану місію, щоб повернути журналістів, коли окупанти вже входили до міста. М. Чернов висловив надію, що номінація на Оскар спонукає більше людей подивитися цей фільм. Принаймні 25 тис. людей загинули під час 86-денної облоги міста. („AFP”)

УКРАЇНСТВО У СВІТІ

3 Україною в серці і діях

Людмила Островська

РОТТЕРДАМ. – Я зустрілася із тернополянками Марією Петрочко і Софією Мандій в Українському домі в Роттердамі. Дівчата через соціальні мережі віднайшли це місце єднання українців відразу по приїзді. А приїхали вони сюди спонтанно. Просто перший потяг із Відня, куди вони добралися, йшов у Нідерланди.

Ця країна прийняла майже 90 тис. українців, з них близько 4 тис. знайшли прихисток в Роттердамі. Дівчата почали розповідати про величезний потенціал і високу здатність до самоорганізації



В Українському домі (зліва): Оксана Савчук, Софія Мандій та Марія Петрочко.



Софія Мандій з дітьми біженців.

українців, які раніше прижилися в Нідерландах і новоприбулих. Вони стали захисниками українських інтересів у Європі. Український дім, кураторкою якого є Оксана Савчук з Івано-Франківська, активно організовує акції та маніфестації.

Марія Петрочко – мисткиня, до Українського дому вперше потрапила в день мирної демонстрації на підтримку України. Відразу приєдналася до мистецьких проєктів для підлітків з Херсонщини, Миколаївщини, Одеси, Маріуполя.

За підтримки Українського дому вдалося організувати курси навчання для студентів. Робили мистецькі огляди, відвідували місцеві заклади культури, побували у художньому музеї Бойманса-ван Бенінгена, що є найбільшим у Нідерландах. Тут є полотна Рембрандта, Рубенса, Ван Гога, Моне, Пікассо, Далі. У музеї Кюнстгал переглянули роботи майстрів XX ст. і представників сучасних течій мистецтва. На заняттях говорили і про роботи генія сучасності, народного художника України Івана Марчука.

(Закінчення на стор. 6)

Наталя Мельник працює для України

Людмила Островська

Європейський парламент у березні 2022 року виділив на потреби української громади Бельгії, як жест підтримки, один з поверхів своєї будівлі в Брюсселі, який українці назвали Українським габоном громадянського суспільства.

Зважаючи на повномасштабне вторгнення в Україну та військову агресію з боку Росії, приміщення було надане в максимально стислі терміни у відповідь на звернення до Європарламенту очільниці громадської організації „Просування України” Марти Барандій. Головою і координаторкою Українського габу стала Наталя Мельник. З нею я зустрілася в цьому просторому, світлому приміщенні, щоб поговорити про його наповнення, про людей, які дають йому життя, про його потужний український голос, який звучить у самому серці Євросоюзу.

Вона розповіла: „Бельгія – одна з шести держав-засновниць Європейського союзу і НАТО, а в Брюсселі розташовані їхні ключові інституції. І це символічно, що ми маємо приміщення в будівлі Європарламенту, бо для українських громадян цінності, на яких засновані авторитетні міжнародні інституції, є близькими, особливо коли мова йде про демократію, повагу до прав людини та її основних свобод.

Ми всі тут волонтери. Я дипломат за освітою, 23 роки дипломатичної служби. Останнє місце роботи – місія України при НАТО. Коли розпочалася війна, три дні я плакала і не знала, що робити. А потім звернулася до шкіл, визначили місце збору гуманітарної допомоги, бо люди відразу відгукну-



Наталя Мельник

лися на нашу біду. Зустрілася з громадськими організаціями українців. Найстарішу – Товариство українців Бельгії, створену у 1945 році, очолює Ігор Хохоляк. Товариство, яке він очолює з 2014 року, формували шість поколінь наших земляків. Ми відчуваємо сильну підтримку цієї організації від активних депутатів, як делегація Об'єднання парламентів держав-членів ЄС „United for Ukraine” на чолі з ініціатором проєкту Андрюсом Кубілюсом. Ми мали честь представити Український

(Закінчення на стор. 10)

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Прапор України у Книзі рекордів

Михайло Михайлинин

Львів. – До Дня Соборності України на центральній площі перед оперним театром відбувся захід „Мій найцінніший прапор“. Діти і вихованці ліцею з посиленою військовою та фізичною підготовкою ім. Героїв Крут під музичний супровід духової оркестри урочисто внесли 20-метровий український прапор. На синій частині написані тисячі побажань від юних українців, відомих людей, волонтерів, благодійників, освітян, культурних діячів. На жовтій частині прапора – побажання про мир і перемогу від захисників на фронті.

Військові капеляни і волонтери проїхали з українським прапором тисячі кілометрів через блокпости, окопи, відвідали 30 бригад ЗСУ і понад 20 міст України. Також стяг побував у Верховній Раді, де його підписав Головнокомандувач ЗСУ Валерій Залужний.

Найбільший Державний прапор з побажаннями військових та дітей занесено до Книги рекордів України.

„Цей стяг є символом єдності, завдяки якій Україна виборює перемогу“ – сказав у привітанні начальник Львівської обласної військової адміністрації Максим Козицький.



Молодь несе найбільший український прапор з побажаннями захисників та юних українців.

Ініціаторами створення прапору стала телестудія „Кадрики“, Ірина Климович і Стефанія Хом'як. Героїчне знамено зберігатимуть у воєнно-історичному музеї Будинку офіцерів.

Також у День Соборності України 25 львів'ян посмертно нагородили „Почесним знаком Святого Юрія“ за оборону незалежності України. Відзнаки вручили родинам захисників.

Міжнародний фестиваль на Прикарпатті



Учасники фестивалю – молодіжний хор „Осанна“, посередині – художній керівник Любов Терлецька.

Михайло Михайлинин

ІВАНО-ФРАНКІВСЬК. – Різдвяний фестиваль „Коляда на Майзлях“ започатковано в Івано-Франківську при монастирі Царя Христа отців-василіян Української греко-католицької церкви у 2010 році. З того часу організатори почали відновлення, збереження та поширення різдвяних традицій не лише Прикарпаття, але й усієї України. Згодом фестиваль став міжнародним і тепер українські мистецькі колективи зі світу мають змогу ділитися творчими досягненнями.

Незважаючи на другий рік великої війни, у місті відбувся XV Міжнародний фестиваль „Коляда на Майзлях“. Розпочали його молитвою за мир в Україні, тужливим звучанням карпатської трембіти та вшануванням полеглих захисників. Міський голова Руслан Марцінків привітав учасників і вручив подарунки від міської ради. Організатор заходу о. Артемій Новіцький представив першу книгу про історію фестивалю, до якої увійшло 50 колядок і щедрівок з нотами із різних регіонів та вручив колективам пам'ятні відзнаки.

(Закінчення на стор. 7)

Шляхами трипільської культури

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – Територіальні громади центрального регіону запрошують до міжнародного туристичного маршруту „Шляхами трипільської Праматері“: від поселення Кукутень у Румунії до села Небелівка Підвисоцької сільської громади Голованівського району Кіровоградської області. Цей проект отримав схвалення Державного агентства розвитку туризму України. 23 січня з цього приводу в Кропивницькому відбулася онлайн-конференція.

Ідею презентував підприємець та голова громадської організації „Агенція регіонального розвитку Таврійського об'єднання територіальних громад“ Павло Ярмій. Він представив своє бачення перспектив агротуристичного маршруту „Шляхами трипільської Праматері“, порівнявши цей про-

ект зі схожими іноземними турами, які залучають велику кількість туристів завдяки історіям та легендам, пов'язаних із тією чи іншою місцевістю.

Як відомо, найбільше трипільське місто свого часу (близько 4000 до н. е.) було знайдене археологами поблизу села Небелівка на Кіровоградщині. Поселення займало площу до 300 га, кількість мешканців становила близько 7 тис. осіб. За площею та чисельністю жителів це було найбільше поселення того часу, задовго до появи перших міст на території Європи.

Меморандум про створення агротуристичного маршруту „Шляхами трипільської Праматері“ підписали понад 20 територіальних громад Вінницької, Кіровоградської та Черкаської областей, Державне агентство розвитку туризму України та інші структури. Також планується долучити до проекту зацікавлені організації з Молдови та Румунії.

АМЕРИКА | СВІТ

■ Марш за життя у Вашингтоні

ВАШІНГТОН. – Незважаючи на сильний сніг, десятки тисяч осіб з'їхалися 19 січня до Вашингтону, щоб взяти участь в щорічному Марші за життя. Перший такий марш відбувся 22 січня 1973 року в першу річницю легалізації абортів Верховним судом США. Відтак щорічно ця маніфестація проти абортів відбувалася перед Верховним судом у січні. У 2022 році цей суд відкликав своє попереднє рішення і залишив цю контроверсійну справу на розгляд поодиноким стейтам. Відтоді ці віча відбуваються перед Капітолієм. У 2021 році марш не відбувся через пандемію коронавірусу. В 1987 і 2003 роках республіканські президенти Рональд Рейган і Джордж В. Буш, відповідно, зверталися до учасників маршу телефонічно. Президент Дональд Трамп звертався до них в 2018 і 2019 роках, а в 2020 році взяв участь особисто. Віце-президент Майк Пенс взяв участь в 2017 і 2019 роках. Цього року серед промовців був спікер Палати представників Майк Джонсон, який розповів, що він є результатом незапланованої вагітності. Демократична партія, яка вже роками підтримує легальні аборти, зробила підтримку абортів одним зі своїх головних гасел під час президентської кампанії цього року. Віце-президент Камала Геріс виступила на цю тему 22 січня у Висконсині. Президент Джо Байден зі своєю дружиною і К. Геріс зі своїм чоловіком виступили на цю тему 23 січня у Вірджинії. Це був їхній перший спільний виступ у цьогорічній президентській кампанії. („Associated Press“)

■ Дискримінація навпаки

ДЖЕРМЕНТАВН, Мериленд. – Тиждень перед 13 січня публічна бібліотека в Джерментавні готувалася до річної конвенції коміксів району Монтгомері, яка мала відбутися того дня. Програма дня включала різні заняття для любителів коміксів, розваги для дітей тощо. Також, як звичайно, мало бути багато продавців зі своїми товарами, пов'язаними з коміксами. Репортерка Мелорі Вілсон з газети „Вашінгтон таймс“ зайшла на веб-сторінку конвенції і побачила, що ціни, які продавці мали платити організаторам за дозвіл продавати свій товар, були різними, залежно від раси та статі продавця. Найвищу ціну (325 дол.) вимагали від білих чоловіків. Однак, якщо продавець був жінка чи член расової меншості, тоді ціна була лише 250 дол. Представник повіту сказав журналістці, що це зроблено для „включення якнайбільше членів меншин, чорношкірих та бронзовошкірих громад“. Екзекутивний директор Приятелів бібліотеки (головного спонсора конвенції) Арі Брукс сказала журналістці, що різні ціни „віддзеркалюють наше спільне зобов'язання просуванню інклюзивності в програмах бібліотеки“. Журналістка відтак написала про це в газеті, вказуючи на неетичність й нелегальність такої практики. На щастя головний управитель району Марк Елріч відразу зрозумів, що це нелегально й негайно заборонив таку дискримінацію. Нова веб-сторінка конвенції, яка була відкладена через негоду, тепер має одну знижену ціну для всіх (175 дол.). („The Boston Globe“)

■ Ведмідь знайшов рятунку

ВЕСТ КАЛДЕР, Шотландія. – Адам Велш, голова просвітницького відділу при зоопарку „Five Sisters“ в Вест Калдері, розповів 20 січня історію азійського чорного ведмеда на ім'я Ямпіль, який пережив дуже багато. Під час війни, в 2022 році, українські війська захопили розбомблений зоопарк. Їм вдалося вчасно врятувати ведмеда, якого вони назвали іменем недалекого села в східній Україні. Зоопарк мав близько 200 тварин, але майже всі вони загинули з голоду. Ямпіль мав лише шкіру й кістки. Ведмеда забрали до Бельгії на лікування, де його відгодували. Біолог Фредерик Тійлен з Центру допомоги природі в Бельгії розповів, що Ямпіль особливо полюбив солодощі і тепер важить 440 фунтів. А. Велш сказав, що ніхто не був певний, чи війна не матиме наслідки для ведмеда. Однак, Ямпіль добре пристосувався до свого нового дому. Доглядачі зоопарку мають надію, що 12-літній Ямпіль тепер проживатиме в спокої. („CBS News“)

Дружня рука Лондону

Закінчується другий рік після початку масованого російського вторгнення в Україну. Два роки український народ виявляє небачену, вже забуту в європейському світі стійкість і незламну волю до перемоги. Два роки злочинний кремлівський режим, попри свою величезну перевагу в кількості війська, в озброєнні та економічному потенціалі, не наблизився до досягнення своєї цілі – загарбання всієї України і цілковитого знищення українців як нації.

Так, без дружньої руки колективного Заходу Україні було б набагато важче чинити збройний опір московській навалі, але ця рука стає все дружнішою лише з однієї причини: Україна не хитається на своїй героїчній дорозі до перемоги, капітуляція перед Москвою виключена, замирення ціною зникнення з політичної мапи світу Української незалежної держави неможливе – отже, вислід цієї справедливої з боку України війни не може не заторгнути підставові інтереси і моральні принципи цивілізованого світу. Тому кінець другого року війни став початком нових дружніх кроків, якими партнери воюючої України засвідчують вірність їй і готовність зробити своє всестороннє допомогу ще надійнішою та ефективнішою.

Яскравий і переконливий приклад – незмінно дружня до України рука Лондону. 12 січня українську столицю відвідав прем'єр-міністр Великої Британії Ріші Сунак. Це не перша його візита, британський політик був свідком Революції Гідності, приїздив до Києва невдовзі після російського вторгнення в лютому 2022-го, тож знає Україну ближче, ніж багато інших чільних європейських діячів і мав підстави для цих щирих і правдивих слів, виступаючи перед депутатами Верховної Ради: „Дозвольте мені віддати шану народові України. Вперше я приїхав в Україну десять років тому, у рік протестів на Майдані. Я пам'ятаю відчуття нервової надії, коли Україна дивилася в майбутнє як суверенна європейська демократія. І під час кожного мого візиту, відколи почалася ця війна, навіть серед завалів і руїн, люди, яких я зустрічав, як ніколи, сповнені рішучості, щоб здійснити цю мрію. Вояки, які зараз б'ються до останнього подиху за кожен сантиметр української землі; пілоти, які наносять приголомшливі удари по російському флоту; зенітники, які долають неймовірні труднощі, щоб захистити ваше небо; інженери, які перемогли темряву під час найважчої зими у вашій історії. І простий народ України, який пережив більше, ніж будь-хто міг би витримати: ракети й бомби цілеспрямовано націлені на будинки й лікарні, притулки й школи, катування, зґвалтування, викрадення дітей. Ви зустріли ці нещастя з відвагою і непокрою, з вашим унікальним незламним українським духом, і всі ми у вільному світі віддаємо вам шану“.

Винятково важливим розділом промови прем'єра Р. Сунака було його повідомлення про нову британсько-українську угоду, розраховану на найближчу і найдальшу – сторічну! – перспективу відбудови України та постійного зміцнення, як підкреслив високий гість, „унікальних зв'язків між нашими народами та культурами“.

До 9 млрд фунтів стерлінгів, наданих Україні за два роки війни Британія тепер додає нові 2.5 млрд і також пропонує нові способи постійної збройної підтримки.

Що це послідовна і тверда проукраїнська політика, свідчить також промова британського міністра оборони Гранта Шапса в Ланкастер-Гавзі 15 січня, тобто відразу після повернення прем'єра Р. Сунака з Києва. Промова містить абсолютно новий наголос – не просто стримувати залятих ворогів демократії, а „перехопити ініціативу, стаючи на захист наших цінностей по всьому світу. І Україна – це тест нашої спроможності зробити це. Цей рік може визначити майбутнє України. Відважні українські воїни вже досягли неймовірних успіхів. Вони безперервно виштовхують російських загарбників. Вони вже повернули 50 відс. території, вкраденої Росією. Вони забезпечили коридор для судноплавства у Чорному морі.

І зараз Захід не повинен залишити їх наодинці. Британське лідерство активно налаштовує на це партнерів“.

Міністер Г. Шапс цю свою справді історичну промову закінчив висновком, котрий цілком збігається з наставленням українського народу: „Велика Британія розуміє, що боротьба України з агресором має екзистенційний характер“.

Тобто, іншими словами, Україна не може не перемогти.

ПОСТАТІ

Важке життя Тараса Шевченка

Василь Шляхтич

Ми в більшості знаємо і цінуємо Тараса Шевченка як поета-романтика. Знаємо його чудові романтичні так вірші, як балади і захоплюємося ними. Все це добре. Але коли ми ввійдемо у його прозову творчість, то бачимо, що Шевченко не лишень романтик.

Тому заохочую всіх глянути своїм зором на моє бачення на Шевченка. Перечитав я докладно третю частину „Кобзаря“, видану у Львові у 1895 році, в друкарні Наукового товариства ім. Шевченка. У цьому томі – два твори Шевченка, які дають нам образ його життя.

Крім того, до написання досліджень спонукали мене праці Юлія Пеленського про Шевченка і Євгена Сверстюка, знаного всім політв'язня друковані у 1979 році.

В Академії мистецтв Шевченко був пильним студентом, вивчав мови і читав твори в оригіналі тодішніх і античних авторів. Як подають шевченкознавці, Шевченко читав „Подорож молодого Анахарзиса“ в оригіналі, хоч цей твір був вже перекладений і виданий російською і польською мовами.

Шевченко мріяв поїхати у землю, яку описували Гомер, Геродот чи Софокл. Шевченко вірив, що коли завершить мистецькі студії, здійсниться його мрія і зможе відвідати Італію.

Мрії і надії Шевченка не здійснились. Малював багато і гарних картин. Мали вони високі оцінки серед йому приятельних друзів і знавців мис-

тецтва, але цього не вистачило, щоб отримати згоду на вимріяну подорож.

Щоб поїхати за державні гроші треба було дістати від влади велику золоту медаль, зайняти перше місце на презентаціях. Шевченко завжди отримував друге, або третє місце...

Багато його друзів робило заходи, щоб Шевченко таки поїхав до Греції чи Італії. Одним з них був Пантелеймон Куліш, добрий і вірний його друг. Куліш писав Шевченкові, щоб той вистарався лишень за паспорт академічний, а справи грошові залишив йому і друзям, які вже тоді були у Римі. У той же час Шевченка саме іменували професором живопису в Київському університеті. Шевченко готовий був відкинути цю номінацію, щоб все таки поїхати до Риму.

Не довелося Шевченкові виїхати за кордон, щоб поглибити свої студії. Тим разом причиною усього став арешт і заслання в глибину Росії...

У тих, вже достойних роках, захотілося Шевченкові одружитися. Попросив він поради свого друга, П. Куліша, який порадив поетові залишити цю думку і жити як художник і поет. Шевченко прийняв раду Куліша і покинув цю думку і з ще більшим переконанням вірив, що за кордон поїде. Він писав у листі до Іраклія Ускова у лютому 1858 року: „...об весні, якщо не дозволять мені жити в столицях, поїду до Харкова, до Києва, до Одеси та за кордон. Бог із ним, з столицями! Грошенят тепер уже стільки назбиралося, що, не бідуючи,

(Закінчення на стор. 10)

З Україною в серці...

(Закінчення зі стор. 4)

Софія Мандій виїжджала Софія, як випускниця Тернопільської школи, атестат про її закінчення дівчина отримала за тисячі кілометрів від дому. „Український дім Роттердаму організував для нас незабутній випускний“, – каже Софія, згадуючи блакитно-жовті стрічки, з якими вони з випускниками танцювали прощальний зі школою вальс. Тепер вона навчається на факультеті міжнародних відносин в Роттердамському університеті прикладних наук. Дівчина долучилася до організації розмовних клубів, де почали вивчати з українцями англійську і нідерландську мови. А потім відкрили курси української мови для своїх, а почали її вчити і нідерландці. У Роттердамі знайшла себе в організації різноманітних спортивних гуртків для підлітків, у проведенні змагань з баскетболу, волейболу, участі у забігах. Вона брала участь у міжна-

родному забігу „Шаную воїнів, біжу за героїв України“, до якого долучилося близько ста учасників, кожен з яких біг, вшановуючи пам'ять конкретної людини, яка віддала життя за свободу України.

Нідерландці говорять про Україну, підтримують, захоплюються тим, що у протидії агресорові українці показують неймовірну мужність, завзятість і витривалість.

Роттердам був тотально знищений бомбардуванням німців у 1940 році, хоч вони і оголосили про свою капітуляцію. Вони добре розуміють, що треба допомогти всім, чим можуть, бо російські бомбардувальники будуть цілити їм у вікна, загарбавши Україну.

В просторій і затишній будівлі Українського дому ми говорили про найбільше наше бажання, про перемогу. Дівчата переконані, що за словом „перемога“ стоїмо ми всі. Кожен на своєму місці: вдома і тимчасово поза домом, в інших краях, але з Україною в серці і діях.

Роттердам, Нідерланди



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата:

\$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення Володимир Гончарик

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

Володимир Гончарик

☎ (973) 292-9800 x 3040

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріалах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Варто вивести фільм на екран

Щиро вдячний за підтримку і публікацію матеріалів – моїх чи моїх колег-земляків. Однак цього разу звертаюся зовсім з іншого приводу, проте важливого для мене.

Річ у тім, що кілька років тому, попри свою письменницьку працю (написав і видав півтора десятки книг, із них п'ять романів), я захопився написанням кіносценаріїв – короткометражних і повнометражних. Один з них зняв як режисер („Свобода“ писала про це), готуюсь до зйомок інших короткометражок.

Однак з усіх сценаріїв найбільше мене турбує один – повнометражного фільму. Він побудований на реальних подіях. А про них я чув із самого дитинства – з розповідей моєї матері про її перебування у Франції (анексована Гітлером в 1940 році Лотарингія) як „остарбайтерки“. Про це я писав у своєму романі „Кручі“, але згодом дізнався ще про одну подібну історію, що сталася з материною ровесницею-односельчанкою. Так виник задум створити сценарій кінофільму, в основі якого лежить кохання дівчини-українки і юнака-француза під час Другої світової війни. Події переважно відбуваються в Україні та Франції. Моя героїня, як і моя мати, опиняється в американській зоні окупації. Після різних перипетій вона повертається додому, а звідти – через справді окупаційний кремлівський режим – потрапляє в сибірський табір, звинувачена в шпигунстві на користь розвідки США (реальний факт в житті моєї односельчанки – колеги матері по табору у Франції).

Мені дуже хотілося б вивести цей фільм на екран. Але годі сподіватися під час війни на державне фінансування. Тим часом, на мою думку, фільм актуальний і потрібний для нашого часу. Адже в ньому не лише розкривалася б доля українських дівчат під час минулої війни та в повоєння, але й взаємини „остарбайтерів“ з французами, а особливо з американською армією, яка принесла свободу не лише українцям, але й усій Західній Європі. Крім того, фільм

Міжнародний...

(Закінчення зі стор. 5)

Зворушливим був виступ артиста обласної філармонії Ігоря Чепіля, який є батьком загиблого захисника, музиканта і пластуна Андрія. З далекого Чикаго у рідний Івано-Франківськ лінула трепетна колядка від дружини героя Богдани.

Урочисто прозвучала колядка „Свята ніч“ у виконанні вокального ансамблю Центру військово-музичного мистецтва Військово-морських сил ЗСУ. Колектив з 2014 року і дотепер патріотичними піснями підтримує моральний та бойовий дух військових на передовій. Вже відбулося понад 200 концертів для захисників. Велично лунали колядки у вико-

нанні лавреата Шевченківської премії, Заслуженої академічної хорової капелі „Трембіта“ зі Львова (художній керівник – народний артист України Микола Кулик). Різдвяну сюїту для хору написала сестра монахиня Марія Слепченко.

Тривалими оплесками глядачі зустріли через онлайн учасників фестивалю – хор церкви св. Юрія з Нью-Йорку (керівник Анна Бачинська), український хор „Думка“ з Нью-Йорку (художній керівник та диригент, Заслужений діяч мистецтв України Василь Гречинський). Вони виконали твори „Во Вифлеємі“, „Три славні царі“, „Щедрівка“ та інші.

Біль серця за рідну землю і зруйноване війною місто передали у своєму виступі маріюпольці, які тепер живуть на Прикарпатті.

показав би і справжнє обличчя „русского міра“ ще в ті часи, коли москвити поневолювали європейські народи, полювали на людей і були такими ж загарбниками зі звірячим обличчям, якими вони є і нині, ведучи жорстоку війну на знищення українського народу.

Чи не могли б Ви якимсь чином допомогти мені з реалізацією мого задуму – створити фільм „Побачити Париж“ (така його назва, може, умовна)? Тобто, зацікавити якусь американську кіностудію (може, із впливом американських українців) в співучасті у створенні цього фільму разом з українським кінематографом, а можливо, й з кіностудіями Франції та Німеччини. Розумію, що це складно, особливо зараз, коли у війні вирішується доля самої України, її майбутнього. Але, вважаю, що такий фільм допоміг би американському, французькому, німецькому глядачеві глибше пізнати історію українського народу, його взаємини з московитами, пізнати простих українських людей через життєву історію в нелегких випробуваннях історії світової війни. Моя адреса: gorvas@ukr.net

З повагою,

Василь Горбатюк,
Хмельницький

Авдіївка тримає...

(Закінчення зі стор. 1)

вогневу контролю трасу 0542, вийти через Водяне на село Тоненьке і захопити його. Тиск у районі цього містечка наростатиме. Зокрема, саме з цією метою з-під Бахмута було перекинуто підрозділи під Авдіївку.

Авдіївський виступ залишається для ворога центром докладання зусиль. За будь-яку ціну ворог намагається оточити і розчленувати оборону Авдіївки. Падіння Авдіївки в купі з успіхами на Мар'їнському напрямку створило б росіянам перспективу наступу на захід у бік Покровська і на південь з метою зайняти Вугледарський виступ.

Авдіївка залишатиметься доти, доки тримається траса через Горлівку. Якщо окупантам вдасться перерізати трасу, ЗСУ доведеться відходити з Авдіївки. Зараз траса через Горлівку тримається, хоч і прострілюється, використовується в екстремальному режимі по ночах і не колонами, а окремими машинами.

Втрати, які несуть окупанти на цьому напрямку, вдсятеро більші за українські.

Станом на початок 2024 року в усій зоні бойових дій найактивнішою і критично небезпечною зоною залишається Авдіївка. Увага російського військово-політичного керівництва до цієї локації може свідчити про посилення тиску з метою захоплення містечка до виборів президента РФ за будь-яку ціну. Не виключено, що більш потужні наступальні дії під Бахмутом розгорнуться восени 2024 року, але за умови успіху окупантів під Авдіївкою.

На лівому березі Херсонської області найболючішим місцем для окупантів залишаються Кринки. Дуже маленьке село перетворилося для ЗСУ на пляцдарм, бльокувати і придушити який російські війська, незважаючи на тотальну кількісну і технічну перевагу, не можуть. Лівобережна Херсонщина створює командуванню росіян проблеми, вирішення яких не було знайдено у 2023 році і навряд чи знайдеться у 2024-му.

На думку експертів, тенденція першої половини 2024 року для ЗСУ – перебувати в стратегічній обороні, намагаючись виснажувати ворога. Пляцдарм на лівому березі Дніпра – це вже успіх, робота по Перекопському перешийку. На лівому березі точаться надважкі бої. Наразі складно спрогнозувати, де відбудеться точка перелому.

Пресфонд „Свободи“ за жовтень, листопад і грудень 2023 року

OCTOBER 2023			NOVEMBER 2023			DECEMBER 2023		
\$	NAME	LOCATION	\$	NAME	LOCATION	\$	NAME	LOCATION
70	Masnyk, Ihor	Wheaton, IL	1,000	Nowak, Irene	Milwaukee, WI	60	Worobec, Roman	Alexandria, VA
60	Petrusha, Sophie	Troy, MI	110	Kuzmowych, C	Great Falls, VA	55	Hrycyk, Michael	Greensburg, PA
50	Sawchyn-Doll, Irene	Morristown, NJ	100	Nowak, Luba	Chicago, IL	50	Kiebuszinski, George	Gaithersburg, MD
25	Bilynsky, Mariyka & Ihor	Lehighton, PA	30	Kropelnyckyj, Emilia	Warren, MI		Rychtyckyj, Nestor	Warren, MI
	Hawryliw, Adrian	Philadelphia, PA	20	Butry, John	North Port, FL		Zarycky, Marie	Warren, MI
	Melnyk, Kathy	New Hartford, NY		Jarosewych, Daria	Chicago, IL	35	Doroschak, John & Nadia	Lino Lakes, MN
20	Czartorysky, Swiatoslaw	Brooklyn, NY		Kebalo, Helen	South Windsor, CT	30	Kuzycz, Jurij	Glen Ellyn, IL
	Kolcio, Magda	Higganum, CT		Konrad, Ihor & Sonia	Philadelphia, PA	25	Kandiuk, Helen	Glen Spey, NY
	Kulas, Myron	La Grange, IL		Rodak, Walentina	Toronto, ON		Subchak, Lesia	Canton, OH
	Kuzyszyn, Oksana & Bohdan	Monroe Township, NJ	10	Niepritzky, Tamara	St Paul, MN	20	Bilous, Lidia & Orest	Osprey, FL
	Liskevych, Ulana	Lincolnwood, IL		Obuszcak, Vera	Philadelphia, PA		Paslowsky-Marchal, Christine	West Seneca, NY
	Mykyta, Roman	Eatontown, NJ	5	Podolak, Eugenia	Lehighton, PA		O Makarushka-Ko, Lodyi	Maplewood, NJ
	Woloszyn, Gregory & Maria	Forest Hills, NY	Total for November 2023: \$1,365				Wirszczuk, Irene	Somerset, NJ
15	Kostiuk, Theodor & Alexandra	Silver Spring, MD	DECEMBER 2023			15	Gluch, Teresa	W Hartford, CT
10	Bojko, Vera	Bridgeton, NJ	\$	NAME	LOCATION		Krislatyj, Maria	Cleveland, OH
	Cybyk, Martha	Toms River, NJ					Wolansky, Donna	Bogota, NJ
	Dotsok, Olexander	Gulfport, FL	115	Ivanonko, Zenon & Helen	Vestal, NY	10	Doroshenko, Anatole	Northville, MI
	Orichowsky, Daria	Westampton, NJ		Masiuk, George	Alexandria, VA		Dubinin, Svetlana	San Diego, CA
	Pawlowych, Lubomyr & Irene	Union, NJ	100	Bodnar, Ulana	Alexandria, VA		Dytyniak, Maria	Edmonton, AB
	Prociuk, Ulana	Lehighton, PA		Holubec, Halyna & Lev	Oak Brook, IL		Fedenyshyn, Stefania	Springfield, NJ
Total for October 2023: \$470				Krislaty, Zenon & Dozia	Westlake, OH		Martyniuk, Ihor	Kent, WA
			90	Jurach, Kateryna	Alexandria, VA	5	Kossak, Maria	Dearborn, MI
			65	Polishchuk, Serge & Tetyana	Jersey City, NJ	Total for December 2023 \$1,245		

Щиро дякуємо всім жертводавцям за підтримку пресфонду „Свободи“



Товариство Українських Інженерів Америки
Відділ у Філадельфії

щиро запрошує Вас на

Презентацію Дебютанток
Бенкет і Баль

субота, 27-го січня 2024 р.

у Балевій Залі

Hilton Philadelphia at Penn's Landing

201 South Columbus Boulevard,

Philadelphia, PA 19106



Анастасія Марта Чупіль
Юліан Голик



Надія Іванна Козій
Артем Яцків

6 год. Коктейль
7 год. Презентація Дебютанток і Бенкет
9 год. Баль

Музика оркестри „Грім“
Вечірній Одяг



Ізабелла Кіра Лоза
Максим Погорило



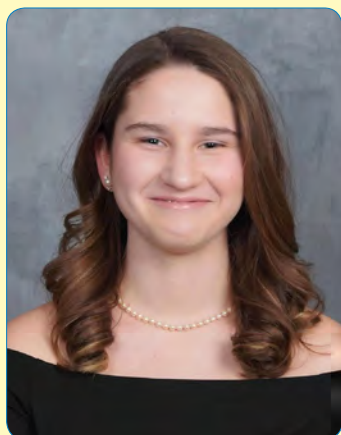
Калина Маріка Мазепа
Марко Форович



Юля Мельничук
Денис Юрійчин



Калина Люба Миляр
Максим Марків



Софія Марія Чатурка Пітерсон
Микола Бак-Бойчук



Ліна Маріяна Скат
Лукас Павлюк



Тамара Александра Трач
Лука Качерай



Меланія Марія Заліпська
Андрій Царук

Складно внести 20% на купівлю нового житла?



МОЖЕ ВАМ ДОПОМОГТИ

Вперше купуєте житло? АБО
Тоді це можливо з першим
внеском лише 10% без
додаткового страхування PMI -
унікальна пропозиція від ФКК SUMA!*

Придбайте житло своєї мрії,
сплативши лише 5% першого
внеску з приватним іпотечним
страхуванням (PMI)*.

**Зателефонуйте або надішліть SMS на номер 914.220.4900
або пишіть нам на електронну пошту loan@sumafcu.org**

Відскануйте QR
для найновішої
інформації



Main Office:
125 Corporate Blvd.
Yonkers, NY 10701
P: 914.220.4900
F: 914.220.4090

Spring Valley, NY branch:
16 Twin Ave.
Spring Valley, NY 10977
P: 845.356.0087
F: 845.356.5335

Stamford, CT branch:
39 Clovelly Rd.
Stamford, CT 06902
P: 203.969.0498
F: 203.316.8246

New Haven, CT branch:
555 George St.
New Haven, CT 06511
P: 203.785.8805
F: 203.785.8677

Для отримання додаткової інформації про одну з вищезазначених програм або будь-яких інших фінансових питань, які у вас можуть виникнути, ми готові підтримати вас, запропонувавши вигідні тарифи та персоналізовані обслуговування, яке ви звикли очікувати від СУМА ФКУ. Звертайтеся до кредитного відділу АФКУ з будь-якими питаннями або щоб подати заявку.



*Можуть застосовуватися обмеження або ліміти.

www.sumafcu.org

SUMAFcu NMLS# 527694



ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Пластуни провели Різдвяну свічку



Колядують пластуни станиці Клівленд. (Фото: Пластова станиця Клівленд)

Софія Шиприкевич

Щороку під час Різдвяних свят пластуни збираються у своїх станицях, щоби разом усією пластовою родиною відсвяткувати народження Христа на традиційній Різдвяній свічечці. Ця акція започаткована в діаспорі в 1950 році. Суть її полягала в тому, щоби запалити символічну свічку в той час, коли в Україні сходить на небо перша зірка, звіщаючи про народження Спасителя. Ця свічка духовно єднала пластунів діаспори з далекою Україною, яку вони зберігали у своїх серцях.

З того часу змінилася дата святкування, але традиції Різдвяної свічечки зберігаються в багатьох пластових станицях донині. На цю збірку сходяться пташата, новацтво, юнацтво, старші пластуни і сеньйори, що дарує відчуття єдності пластової родини. Представники від різних уладів традиційно запалюють три свічки від Вифлеємського вогню миру. Перша свічка вшановує всіх

тих, котрі захищають Україну в нинішній російсько-українській війні, і тих, котрі загинули за кращу долю України. Друга свічка своїм вогником пригадує про всіх українців в Україні та розкинутих по різних країнах, а третя є символом єднання всіх пластунів світу. Запалення цих трьох свічок ілюструє пластову ідею, суть якої є любов до Бога і України.

Від цих трьох свічок всі присутні пластуни запалюють свої маленькі свічечки і разом колядують. Кожна станиця може додати щось своє до святкової частини. Наприклад, пластуни з Дітройту куштували цього року традиційні „калачі з ярої пшениці“ і роздавали „Станичний бюлетень“. Станиця Ньюарк привітала своїх членів юнацьким вертепом і пригощала всіх святковими варениками. Після Свічечки всі пластуни вирушили колядувати по домах українських родин, щоби прославляти народження Христа і продовжувати українські народні традиції.



Пластуни станиці Дітройт на Різдвяній свічечці. (Фото: Plast, Detroit)

ARKA

Вишиванки, хустки, нитки,
тканина до вишивання, рушники,
коралі, пояси, кераміка, різьба
89 East 2nd St., New York, NY 10009
Tel.: 212-473-3550

Весільний салон в Парамус, Н. Дж.
шукає досвідчених швачок.
Тел. Джойс, 201-262-8889.



DNIPRO LLC.

ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ
ТА КОНТЕЙНЕРИ
В УКРАЇНУ

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ
645 W 1st Ave.
Tel.: 908-241-2190
888-336-4776

CLIFTON, NJ
565 Clifton Ave.
Tel.: 973-916-1543

PHILADELPHIA, PA
1916 Welsh Rd., Unit 3
Tel.: 215-969-4986
215-728-6040

Наталя Мельник...

(Закінчення зі стор. 4)

габ громадянського суспільства на грандіозному форумі у Варшаві, присвяченому інвестиціям, нерухомості, будівництву, партнерствам. Двері Українського габу відчинені не лише для заохочення допомоги Україні, але й щоб розповісти європейцям, якою є наша нація через пісні, картини, фолклор, фотовиставки. Нам дуже допомагає Почесний консул України в Бельгії бельгійський підприємець Кріс Бекерс. Він сам зізнався неодноразово, що полюбив Україну з першого погляду, захоплений її гостинністю, історією, культурною спадщиною, традиціями, які передаються з покоління в покоління.

Ми організували зустріч проводу Світового конгресу українців з лідерами українських громад Європи. На ній йшлося про світовий проєкт СКУ „Єднаймося з Україною“, за яким понад півтора року організація працює безпосередньо з ЗСУ, з Міноборони, теробороною, прикордонниками, розвідкою та іншими підрозділами Сил оборони. Українці світу понад 90 млн дол. передали на підтримку ЗСУ, допомагають у сфері енергетики, агропромисловості.

Перебування Росії у складі ООН є абсолютно нелегальним. На цю тему в нас відбулася конференція „Незаконна присутність Росії в ООН: пряма загроза глобальній безпеці“, в якій взяв участь Посол України в ЕС Всеволод Ченцов.

Маштабні проблеми обговорювали експерти з України, ЕС та НАТО на зустрічі „Післямак Вільнюського саміту НАТО для України: між прагненнями та зобов'язаннями“, який організували спільно з Радою зовнішньої політики „Українська призма“ за підтримки Центру інформації та документації НАТО в Україні.

Майже місяць тривала виставка „Україна: журналісти в зонах бойових дій“, організована спільно Європейською федерацією журналістів і Національною спілкою журналістів України для привернення уваги світової громадськості до важливої ролі журналістів під час війни та до необхідності притягнення до відповідальності росіян за воєнні злочини.

Відбулася презентація Міжнародного кінофестивалю „Мрія“, який під-

креслив важливість підтримки українського кіно, теми щастя, мистецтва та натхнення, які стали головними темами цьогорічних фільмів, та важливу місію фестивалю – надання гуманітарної допомоги українцям.

Була виставка „Українка“, зніційована Маршалкою Сейму Республіки Польща Ельжбетой Вітек, яка стала частиною заходу у рамках візити жінок-спікерів парламентів Європейського союзу.

Виставка закликала пам'ятати про європейську відповідальність за допомогу Україні, яка мужньо бореться з російським агресором.

Незабутнім був благодійний вечір української культури „Моє ім'я – Україна“. Європейській публіці наші землячки показали стиль і красу по-українськи.

Етнографістка з Тернопільщини Людмила тривалий час працювала в Музеї лемківської культури. Має приватну виставку хусток, вчила як їх пов'язувати. Зав'язала і сестрі бельгійської королеви, яка відвідала подію.

Дефіле з українськими мотивами організувала майстриня-дизайнерка одягу Альона Пильгун, яка приїхала з Києва до Бельгії 15 років тому. Вона їздить і навчає членкинь українських осередків Бельгії плести камуфляжні сітки на фронт. Чоловік її на фронті в Україні.

Була зворушлива виставка дитячих малюнків „Світ, у якому я хочу жити!“ з відеомостом з Харківським дипломатичним клубом.

У рамках підтримки Програми спільного розвитку емоційного благополуччя відбувалося і благодійне заняття з гімалайської йоги з містичком Прадіпом Улаом, присвячене відкриттю серця та зціленню емоційної травми.

Народ країни прозрів уже до того, щоб бачити, що Україна воює за демократію, свободу і європейські цінності. Ця невеличка держава прийняла до 90 тис. тимчасово переселених людей із зони бойових дій, які прибули в чому застала війна, лишилися там без домівок.

Наша перемога буде ще і в тому, що ми стали до оборони всім світом, а якщо ми ще закріпимо свій статус в ЕС і НАТО, то ми вже не втратимо перемогу після перемоги. Повна перемога наша буде в тому, що ми повернемося нарешті додому, в свою європейську сім'ю.

Важке життя...

(Закінчення зі стор. 6)

років зо три за кордоном прожити можна, а там, що Бог дасть“.

Читаючи Шевченка, ми бачимо його глибоку, нічим не порушену віру. В одному з листів до Варвари Репніної він писав: „Яка жажлива безнадія! Така жажлива, що одна тільки християнська філософія може боротися з нею. Я вас прошу, якщо можна добути в Одесі – бо тут я не знайшов – прислати мені Тому Кемпійського „Про наслідування Христа“. Однакова розрада моя тепер – це Євангелія. Я читаю її щодня і щогодини“.

З листів Шевченка до його друзів ми дізнаємося як жив і страждав наш Тарас. Мрії і надії Шевченка ніколи не здійснилися. Коли він був у Новопетровському форті, то дізнався, що має прибути там новий командир, і хотів просити, щоб

дозволив для тутешньої церкви намалювати запрестольний образ. Із того задуму нічого не вийшло.

В СРСР представляли Шевченка, як атеїста. Міняли написані ним рядки поезії, в яких він говорив з Богом і про Бога. Щойно тепер вийшов в Україні „Кобзар“, в якому повернули вкрадені через радянських псевдолітераторів слова Шевченка.

А ось і мій вірш:

Стань Тарасе, подивися -
Україна уже вільна.
Така, про яку ти мріяв.
Все тепер в її руках.
Не в Москві і не в Варшаві,
А в Києві, над Дніпром,
Наш народ у Божій славі
Дискутує над добром.
Добро створюють наші люди,
Якщо будуть з Богом йти.
Бог дасть силу, щоб щасливо
Жили в ній сестри й брати.

Скорочений варіант статті.

ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Досягнення проєкту „Батьківська хата. Homestead“

Оленка Браво

Коли почалася війна, ми разом з іншими українцями діаспори, припинили всі наші культурні проєкти і почали збирати пожертви у формі грошей, аптечок, військового обладнання, військової форми та іншого. Проте з часом американці припинили просто так віддавати речі та гроші. Люди втомилися, а накопичені ресурси вичерпалися. Тоді ми повернулися до того, в чому відчуваємо себе найсильніше – до культурної дипломатії.

„Батьківська хата. Homestead“ – це унікальний українсько-американський проєкт, який привертає увагу глядачів з усього світу до різних аспектів української культури та села кінця XIX-початку XX ст. В рамках цього проєкту можна поглибити своє розуміння українських традицій, музики, дізнатися більше про національний одяг, побут, архітектурні особливості та ремесла предків. Три роки наполегливої праці і життя нашої команди, а саме Наталки Стурджіл, Світлани Задоровської та Оленки Браво.

Протягом останнього року наша команда влаштовувала численні виставки та покази одягу з колекції Н. Стурджіл за постановки О. Браво. Ці події відбулися в Швейцарії, Франції, Канаді, в США – Тексасі, Колорадо, Джорджії, а також, звісно, в Україні.

Дуже вдячні нашій партнерці проєкту та співорганізаторці заходів в Остіні Катерині Воїновій – українці з великим серцем, співзасновниці Української школи Остіну (Тексас) і волонтерці для неприбуткового фонду „Liberty Ukraine Foundation“, яка ділить впевненість проєкту „Батьківська хата. Homestead“ у необхідності збереження та розвитку української культури для підтримки національної свідомості українців за кордоном, відтворення і підтримання зв'язків з Україною, просування інтересів нашої Батьківщини на світовій арені.

На святі музики, мистецтва та миру проєкт „Батьківська хата. Homestead.“ з'явився в самому серці Тексасу під час концерту до Дня миру 2023 року в приміщенні Капітолія штату. Проєкт представили О. Браво та К. Воїнова у співпраці з друзями України в Остіні та неприбутковою

організацією „Classical Music For the World“ разом із українською делегацією, організованою К. Воїною, до складу якої входили український фаготист і піаніст Олександр Седін, співак, співачка Олександра Пеліта, ансамбль українського народного танцю „Соняшник“.

„Внесок проєкту важко переоцінити, представлені полотна проєкту додали унікальний штрих події. Фотографії і полотна в художній обробці, створені у співпраці проєкту з художницею Альоною Модлескі, прикрасили центральну кімнату Капітолія штату Тексас, перетворивши її на святилище мистецтва та культури,“ – говорить К. Воїнова.

Важливою є співпраця з проєктом „Берегині“ Світлани Севостянчик, художниці з Києва, картини якої часто представлені разом із проєктом.

Також важливою подією в Остіні була організована з К. Воїною участь нашого проєкту і показ одягу на щорічному фестивалі „South by Southwest“. Цього року на фестивалі виступали українські гурти „Kalush Orchestra“, „Козак Сіромаха“, „Kazka“ та „Balaklava Blues“. Наш проєкт разом із показом одягу був представлений під живу музику українського гурту „Balaklava Blues“.

На заході були присутні представники Конгресу, Генеральний консул України Віталій Тарасюк, президент і головний виконавчий директор „Western NIS Enterprise Fund“ Ярослав 3. Джонсон, представники „Capital Factory“, „TECH RANCH“, „Q-Branch“, AT&T, „Adobe“, „Google“, „Twitch“, „Meta та Coinbase“, Естонської національної делегації, технологічних компаній з Японії, Литви та Великої Британії.

Взяли участь у урочистому благодійному заході з нагоди 32-ої річниці Дня незалежності України „The Independence Day of Ukraine celebrating the Brave Spirit of Ukrainian People“.

„Однією із центральних подій став благодійний „тихий аукціон“, на якому були представлені різноманітні предмети та послуги від донорів з метою збору коштів на допомогу Україні. Дякуючи організації „Artwinery“, учасники аукціону мали можливість придбати „Артемівське ігристе вино“, яке після початку повномасштабного вторгнення Росії в



На закритому дипломатичному прийомі. Організатори – 118-ий відділ Союзу Українок Америки та Генеральне консульство України в Г'юстоні. (Фото: Ірина Вишковська)



Фестиваль „South by Southwest“. Організатори – USAID CEP, WNISEF, Startup Grind Kyiv. Партнерка – Катерина Воїнова (Liberty Ukraine). (Фото: Фані Зарінабаді)

Україну було евакуйоване з Бахмуту. На заході було проведено показ українського одягу Наталки Стурджіл за постановкою і організацією Оленки Браво та виставкові роботи „Батьківська хата. Homestead“, яка відіграла важливу роль у презентації української культури та національної ідентичності, – заявив Генеральний консул В. Тарасюк.

Окремо було представлено інформативну виставку благодійної організації „Daar Foundation“ та за сприянням „Uart.gallery“ роботи відомих українських мистців Дмитра Кришовського, Ольги Гайдаміки, Ярослава Зайцева та Вікторії Зубенко. Був представлений проєкт „Берегині“ С. Севостянчик.

„Отримали офіційні привітання від Губернатора штату Грега Аботта, від голови Комітету Палати представників у закордонних справах, конгресмена Майкла МекКола, конгресвумена та членкині Українського кокусу Шейли Джексон Лі, мера Г'юстона Сильвестра Турнера, мера Остіна Кірка Ватсона, – продовжив консул. – Захід відвідали військові, представники дипломатичного корпусу та української громади Техасу“.

Ми відвідали як почесні гості з виставковою експозицією нашого проєкту найбільший фестиваль в Денвері завдяки місцевій громаді

„Ukrainians of Colorado“ та Ірині Шаталов. Виступили виконавці Олександр Павлік та О. Седін. Фестиваль зібрав понад 2,000 осіб. Гроші були відправлені в Україну. Присутні були мер міста Майк Джонстон, конгресмен Джейсон Кроуз.

Уперше в Нью-Йорку на Мангеттені презентували етнографічний проєкт „Батьківська хата. Homestead“ на ознаку пам'яті Голодомору 1932-1933 років в Україні та на вшанування подвигу кращих синів і доньок України, які захищають рідну землю від російських окупантів. Наша виставка має велике значення для підтримки України в часи війни. Організатори події: Союз українок Америки та Оксана Пясецька – дорадниця проєкту, голова Референтури з питань культури США, 64-ий Відділ США та Валентина Шемчук – кураторка проєкту, культурно-освітня референтка Управи 64-го Відділу США, Українська греко-католицька церква св. Юра та о. парох Йоан Лубів. На виставку завітав Митрополит Борис Гудзяк, Архієпископ Філадельфійський Української католицької церкви, який висловив побажання мати у Філадельфії копію виставки всіх 12 вперше представлених у Нью-Йорку фотокартин. Зібрання благословив

(Закінчення на стор. 15)



Концерт до Дня миру в Капітолії Остіну. Партнерка – Катерина Воїнова (Liberty Ukraine). Організатор – Classical Music For the World. (Фото: Patrick St. Cin)

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Хори провели фестиваль коляди

Олександр Вівчарик

СМІЛА, Черкаська область. – 7 січня у Покровському соборі вперше за всю історію міста відбувся фестиваль коляди, яким завершилися цьогорічні різдвяно-новорічні свята. Учасниками фестивалю стали хорові колективи, які виступали без музичного супроводу. Присутніх привітав настоятель Покровського собору протоєрей Микола Середич, який ініціював проведення заходу. Він висловив сподівання, що фестиваль відтепер стане традиційним, а коло його учасників із часом розшириться.

Першими виступили хористи із села Мале Старосілля, якими опікується благочинний Смілянського ставропігійного (Київської митрополії) округу ПЦУ ігумен Ахіла (Багрий). Та й сам він заспівав у складі відомого в Смілі і далеко за її межами хорового колективу, козацького гурту „Заграва”.

Виступали хористи парафії на честь преподобного Амфілохія Почаївського, настоятелем якої є о. Сергій Чукін. За ними господарі пісенного свята – хористи Покровського собору. Відбувся виступ оо. М. Середича і настоятеля храму на честь святої мучениці Євгенії, військового капеляна



Козацький гурт „Заграва”. (Фото: Олександр Вівчарик)

Богдана Степчука разом із їхніми дружинами.

З вітальним словом до хористів і всіх присутніх звернувся настоятель храму Різдва святого пророка Івана Предтечі протоєрей Михайло Шевчук.

Після цього панотці виконали колективний святковий спів на честь Різдва Христового.

На завершення до учасників фестивалю з промовою звернувся почесний настоятель Покровського собору, найстаріший священик Черкащини

протоєрей Петро Дмитрук. Він побажав, щоби радість сьогоднішнього свята торкнулася наших душ і сердець, допомогла гідно витримати всі випробування на шляху до перемоги в нинішній кривавій війні.

Насамкінець під величним куполом Покровського собору залунав зворушливий спів „Нова радість стала” у виконанні всіх, хто прийшов на фестиваль.

Війна порушила...

(Закінчення зі стор. 2)

У ніч на 21 січня в Росії повідомили про вибухи в кількох регіонах – Тульській, Смоленській, Орловській та Ленінградській областях. Найбільш руйнівними стали вибухи у порту Усть-Луга Ленінградської області. Усть-Лузький завод із переробки газового конденсату зупинив усі технологічні операції. Термінал переробляє газовий конденсат у нафту, авіаційне паливо та газойль, а також відвантажує нафтопродукти на закордонні ринки. У 2022 році завод переробив майже 7 млн тонн газового конденсату, який є побічним продуктом видобутку природного газу та нафти. Термінал також постачає паливо для російських військ і є одним із найновіших у РФ. Атака із застосуванням дронів на морський термінал в Усть-Лузі стала результатом спецоперації Служби безпеки України.

* * *

У регіонах Росії тривають протести населення проти мобілізації на війну в Україні. У місті Баймак в Республіці Башкортостан тисячі росіян вийшли на акцію протесту після того, як місцевого активіста, колишнього голову забороненої в Росії організації „Башкорт” Фаїля Алсинова засудили до чотирьох років позбавлення волі. Перший такий протест відбувся 15 січня, а 17 січня люди вийшли на нову акцію. Ф. Алсинов виступав проти того, щоб місцевих жителів відправляли воювати в Україну.

* * *

Комітет башкирського національного руху в екзилі заявив про створення Башкирської армії визволення на базі Збройних сил України. Національне військове формування необхідне для захисту Башкортостану і всього її багатонаціонального народу у зв'язку з „погіршенням політичної та економічної ситуації в Росії, появою безлічі приватних військових компаній і поверненням в республіку учасників бойових дій, що несуть

загрозу життю мирного населення”. До закінчення військових дій в Україні Башкирська армія визволення підпорядковуватиметься командуванню ЗСУ. Комітет башкирського національного руху за кордоном об'єднує низку прихильників незалежності Башкортостану на чолі з політичним емігрантом Русланом Габбасовим.

Акції на підтримку Алсинова відбулись і в столиці Башкортостану – Уфі. Протестувальники співали башкирські пісні, танцювали та водили хоровади. Прибічники Алсинова закликають до відокремлення Башкортостану від Росії.

Підпали будівель військових комісаріатів сталися у Росолі, Казані, Омську, Санкт-Петербурзі, Подільську, Калугі, Верхньоуральську, Копійську та інших містах країни. Про це пише російська служба „Радіо Свобода”.

* * *

Традиційний якутський круговий танець осуохай із розспівами на знак незгоди з проведенням часткової мобілізації вони провели на центральній площі Якутська.

Жінки тримали листки з написами: „Наші чоловіки, батьки та брати не хочуть вбивати інших чоловіків та батьків!”. Почалися затримання. Спочатку в окремий автобус відвели кількох особливо активних жінок, які вигукували гасла за припинення війни та мобілізації. Далі затримання проводилися серед тих, хто вступав у суперечку зі співробітниками поліції.

На місці подій з'явилася голова Спільної жіночої організації Якутії, керівник апарату Громадської палати республіки Анжеліка Андреева. Вона повідомила, що акція закликає за об'єднання народу в непрості часи: „Сьогодні на центральній площі Якутська проходить осуохай – благословення матерів на повернення живими чоловіків та синів! Народ Саха завжди поєднується в непрості часи!”.

Загалом у заході, за оцінкою редакції „Якутія. Інфо”, взяли участь до 500 осіб.



Акція протесту в місті Баймак, Республіка Башкортостан.

Відбулася зустріч...

(Закінчення зі стор. 1)

України, Валерій Залужний – Головнокомандувач ЗСУ, Сергій Шаптала – начальник Генерального штабу ЗСУ, Кирило Буданов – Начальник Головного управління розвідки Міністерства оборони, Роман Машовець – заступник Керівника Офісу Президента, Вадим Скібіцький – заступник Начальника ГУР Міністерства оборони.

Р. Умеров висловив подяку всім країнам, які підтримують Сили оборони, зокрема, у розвитку коаліцій спроможностей. За його словами, зараз критично необхідно нарощувати довгострокові паке-

ти військової допомоги Україні.

Міністерство оборони зі свого боку готове співінвестувати в технології та спільне виробництво, ділитися бойовим досвідом, сприяти укладенню довгострокових контрактів із зацікавленими компаніями.

Міністер оборони США Ллойд Остін закликав партнерів посилити українську ППО новими системами: „Захисники України продовжують завдавати значних втрат силам Кремля. Путін продовжує жертвувати приголомшливою кількістю російських військ у обраній ним необачній та безрозсудній війні. І Путін сподівається, що ракети та безпілотники деморалізують український народ та зламають бойовий дух української армії. Тому я

закликаю цю групу забезпечити Україну більш життєво необхідними наземними системами ППО та перехоплювачами”.

Л. Остін, коментуючи аудит наданої Україні допомоги, відзначив, що „ми не побачили достовірних доказів неправомірного використання чи незаконного перенаправлення американського обладнання, наданого Україні”.

За словами Л. Остіна, низка союзників і партнерів відгукнулися і оголосили про „нові важливі довгострокові пакети допомоги в галузі безпеки з часу нашої останньої зустрічі”. Мова йде про підтримку від Естонії, Німеччини, Латвії, Литви, Нідерландів, Норвегії, Швеції та Великобританії.

Пресслужба МО України

МИСТЕЦТВО

Виставка майстра вишивки Володимира Жуковця

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – 29 грудня в обласному краєзнавчому музеї відкрилась авторська виставка єдиного на Черкащині майстра вишивки Володимира Жуковця „Україно, моя вишиванко. Ти мій біль, мої думи і доля“. Представлена експозиція виставляється вперше за 30 років.

З початку війни 2022 року мистець проживає в Канаді і не зміг бути присутнім на заході. Проте місяць тому В. Жуковець приїжджав у

Черкаси і власноруч розмістив роботи для виставки, розповіла завідувачка відділу етнографії музею Вікторія Наумчук.

Коли у 2022 році почалася війна, його діти запросили його в Канаду. Він сказав музейникам: „Заберіть мої роботи й збережіть. Я не знаю, як складеться доля моїх напрацювань за 30 років життя“.

В. Жуковець за професією – театрознавець. Багато років працював у Черкаському народному хорі завідувачем художньо-постановної

частини.

Майстер дослідив доробок дослідників української народної вишивки Федіра Вовка, Марії Литвинової-Барташ, Олени Пчілки, Марії Грушевської, вишивки художників Черкаської фабрики ім. Лесі Українки – Заслуженого майстра народної творчості Галини Грабовської, Заслуженої художниці Олександри Теліженко та Марії Гайдай.

Зацікавлення українською вишивкою з'явилася після знайомства із колекцією народного майстра тка-



Володимир Жуковець



Вишивки Володимира Жуковця на виставці.

цтва та вишивки Ольги Гайвонішин.

На відкриття виставки прийшли друзі мистця, серед них Микола Гудзима, який розповів як уважно вишивальник ставиться до кожної деталі у вишивці – все дуже виважено, чітко, усе конкретно. Кожна робота відповідає певному регіону. Кожен орнамент має свою магічну силу, свої символи, кольористику.

Звернулася до відвідувачів виставки черкаська вишивальниця Наталія Крамна-Таран.

NO STRESS ... JUST GREAT RATES!

IMMEDIATE ANNUITY

WE HAVE INCREASED OUR RATE TO

3.50%

CALL US TODAY!

If you'd like to annuitize your 401K or IRA into monthly payments over your lifetime!

LONG-TERM ANNUITIES

5 YEAR **5.50%***
2ND YEAR 5.00%

7 YEAR **5.75%***
2ND YEAR 5.00%

9 YEAR **8.00%***

* FIRST YEAR RATE.
MINIMUM GUARANTEED RATE 2%.

MULTI-YEAR GUARANTEED ANNUITY (MYGA)

5-YEAR **5.25%** **3-YEAR** **4.75%**

RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.



RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc.

2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • 800-253-9862 • INFO@UNAINC.ORG • WWW.UNAINC.ORG



STAND WITH UKRAINE

Герой загинув у ворожому тилу

Львів. – 23 січня відкрили меморіальну дошку на честь полковника Олега Бабія на фасаді школи, де він навчався. На відкритті були присутні вчителі, побратими, однокласники та друзі Героя України, представники міської адміністрації і духовенства.

Головне управління розвідки Міноборони розкрило деталі операції, проведеної групою полковника О. Бабія, в результаті чого в Росії було знищено та виведено з ладу три бомбардувальники ТУ-22МЗ.

З перших днів повномасштабного вторгнення РФ О. Бабій організовував і здійснював спецоперації на території противника, які змінили хід цієї війни. На його рахунок – дев'ять успішних розвідувальних виходів у тил противника, 12 спеціальних заходів з організації та забезпечення руху опору.

Останнім успішно виконаним завданням групи розвідників О. Бабія стало знищення та виведення з ладу трьох російських бомбардувальників ТУ-22МЗ, що значно порушило плани РФ стосовно ракетних ударів по



Полковник Олег Бабій. (Фото: ГУР)

території України та фактично повністю дестабілізувало роботу ворожих аеродромів і пунктів базування дальньої авіації.

У серпні 2023 року в складі розвідувальної групи О. Бабій подолав пішки понад 600 кілометрів по території противника, щоб зупинити терористичні авіаційні бомбардування росіянами мирних українських міст.

Розвідники виконали завдання у глибокому тилу противника, однак і самі зазнали непоправних втрат. Розвідувальна група О. Бабія потрапила у засідку та вступила в нерівний бій з російськими загарабниками. У цьому бою 30 серпня 2023 року, прикриваючи відхід своїх бойових побратимів, український розвідник О. Бабій загинув. За свій героїчний подвиг О. Бабій посмертно нагороджений званням Героя України з присвоєнням ордена „Золота зірка“.

В О. Бабія залишилася дружина та двоє маленьких дітей. Молодший донечці на час смерті батька виповнилося лише рік.



Відкриття меморіальної дошки на честь полковника Олега Бабія.

Українські корені Чеслава Нємена

До 20-ої річниці смерті співака

Стефан Лашин

Чеслав Нємен (Чеслав Юліуш Виджицький), талановитий і відомий польський музикант, народився 16 лютого 1939 року. Відійшов у вічність рано, після невиліковної хвороби, 17 січня 2004 року. Його мати була українкою. Він вже від коліскових років любив українську мелодійну мову та чудові українські пісні. У ті роки в його рідному селі Старих Васишишках біля Гродна, тоді Польща, українською любили співати всі: українці, поляки, білоруси та євреї. Малий Чесьо виростав у такій політично-культурній атмосфері.

Він був сином Анни (Маркевич) і Антонія Виджицького. Вся родина була дуже музичною. Його батько Антон був органістом в місцевому костелі. Саме він засіяв у молодого Чеська інтерес до музики, який також доглядала його мати Анна, яка співала в парафіяльному хорі. У домі не бракувало інструментів. Там були фортепіано, грамофон і завжди лунала музика.

Українські пісні він співав на найбільших сценічних майданчиках та фестивалях. Коли виступав на популярному Фестивалі естрадної пісні в Ополе у 1977 році, заявив: „Хочу заспівати свою першу пісню, яку виконав на естраді. Було тоді мені 13 років. Співав її на сцені у сільській школі на батьківських зборах. Була то українська народна пісня „Чорні брови, карії очі“.

Чеслав Нємен любив одягати вишиванку на концертах. І це не дивно, оскільки, в його жилах текла українська кров.

Чеслава тягнуло до місць, де він провів своє дитинство, і які він залишив у 1958 році, виїжджаючи до Польщі. Він хотів пройтися рідними стежками, зайти до костьола, подивитись, чи збереглася батьківська хата. Любив побувати над річкою Неман, від назви якої він взяв свій сценічний псевдонім.



Чеслав Нємен

На рубежі 1976-1977 років йому дозволили відвідати з концертною туурою Київ, Одесу, Донецьк, Львів, Чернівці та Крим.

На початку 1980-их років Ч. Нємен припинив свою концертну діяльність. Останніми роками співак страждав від хвороби лімфатичної системи. Смерть цього талановитого та оригінального артиста сприяла оцінці та розумінню його внеску в європейську та світову музику.

У 1990-их роках він займався живописом та комп'ютерною графікою. Дочка Наталія написала книгу „Небо буде пізніше“, в якій є невідомі, але дуже важливі факти з життя її батька.

Перефразовуючи слова своєї пісні, Чеслав Нємен виголосив: „Який дивний цей світ!“. Як написав Михайло Маслій: „До останніх днів життя він не міг збагнути, чому в Білорусі він ходив до московитської школи і навчався на тому псячому москальському язичку! Поляки навчаються польською, німці – німецькою. А ми дозволили москалям все – мову, церкву“.

Розповідь Михайла Маслія опубліковано на його сторінці у Facebook. Цей матеріал став мотивом для написання цього тексту.



Будинок дитинства

МАРІЯ ДРИЧ
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
MARIA DRICH
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054
Tel.: 973-292-9800 ext. 3035
e-mail: mdrich@unainc.org

ОКСАНА СТАНЬКО
Ліцензований продавець
Страховання Життя
OKSANA STANKO
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
Tel.: 908-872-2192
email: stankouna2@gmail.com

MONUMENTS
Oblast Memorials Co.
PO Box 746, Chester, NY 10918
Tel : 845-469-4247
Custom Designed Quality Monuments
Serving NY/NJ/CT Cemeteries
e-mail: oblastmemorialsco@gmail.com
web site: www.oblastmemorials.com
BILIBGUAL HOME APPOINTMENTS

UNION FUNERAL HOME
LYTWYN & GRILLO
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
Nicholas J. Grillo, Manager
AIR CONDITIONED ROOMS
Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА
Our services are available
anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами
на цвинтарі в С. Бавнд Бруку
і перенесенням тлінних останків
з різних країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)
UNION, NJ 07083
908-964-4222
www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами
в **BRONX, BROOKLYN,**
NEW YORK і околицях
ДАНИЛО БУЗЕТА – директор
Родина **ДМИТРИК**
Peter Jarema Funeral Home, Inc.
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y. 10009
(212) 674-2568

Досягнення проєкту... (Закінчення зі стор. 11)

ієромонах-василіянин о. Йосафат Коваль. Квітами та оплесками глибокої вдячності організатори та учасники зібрання привітали захисників України Сергія Паука та Андрія Ткачука, які перебувають у Нью-Йорку на протезуванні та реабілітації. Вела зібрання та створила поетичні епіграфи-присвяти батьківській оселі й пісням про рідну землю заслужений працівник культури України, членкиня Національної спілки журналістів України В. Шемчук. Українські та кримськотатарські пісні й музику гостям подарували хор „Молода думка“, його художній керівник і диригент, заслужений діяч мистецтв України Василь Гречинський, вокальна студія „Писанка“ та її художній керівник і засновниця Ольга Обертос, співачки Леся Вербта та Ліліан Діттан. На благодійному аукціоні були розкуплені всі картини. Деякі з них осіли у приватних будинках українців у Нью-Йорку, деякі – в офісах, у ресторанах, а також в Українській скавтській організації „Пласт. Усі кошти, пожертвовані на зібранні, будуть використані для придбання в Нью-Йорку турнікетів для захисників України. Зібрання відбулося за участі консула України в Нью-Йорку Наталі Мусієнко, отців-василіян Кирила й Олексія. Організатори та учасники презентації проєкту висловили щире вдячність за допомогу в проведенні зібрання українському ресторану „Веселка“ і його власникові Джейсонові Бірчарду та крамниці „J. Waczynsky East Village Meat Market“ і її менеджерів Андрієві Ільницькому.

Низка подій відбулася у Ванкувері, Канада, Г'юстоні, Техасі, Атланті, Джорджії та Україні. Потужний благодійний захід „День української культури у Г'юстоні“ провели за підтримки Генерального консульства України. Основними подіями були виставка „Батьківська хата. Home-

stead.“ та спів Брії Блессінг. Експозиція проєкту тривала понад два місяці і збрала понад 10 тис. глядачів і понад 50 тис. дол.

В Україні також було представлено проєкт декілька разів, зокрема у Центрі фолкльору та етнографії Інституту філології Київського національного університету ім. Тараса Шевченка, за підтримки Володимира Щибрі, етнолог, колекціонера народного одягу.

Під дахом проєкту ми відкрили першу українську школу в Сан-Антоніо, адвокацію у Капітолійському комплексі у Вашингтоні для лобювання українських питань серед конгресменів США, проводили акції на річницю повномаштабного вторгнення. Також організовували заходи для збору коштів на розбудову українства в місті і відзначення цього річного Дня Незалежності. Однією з найзначніших подій року було те, що мерія погодилася на назву вулиці в місті на український манер. У Вашингтоні ми передали друковані матеріали „Батьківська хата. Homestead“ американським конгресменам із нашою і американською символікою.

Ми продовжуємо знімати третій сезон, фотографуючи моделі в автентичному вбранні перед видатними пам'ятками та місцями різних міст. Загалом, в Україні передбачається близько 40 епізодів, що дорівнює понад 200 фотографіям. Ми зробили фотосесію із відомою українською скрипалькою Кароліною Проценко в Лос-Анджелесі, а також в Денвері, у Флориді, Джорджії, Південній Кароліні, Тексасі.

Команда проєкту: Оленка Браво, Наталка Стурджіл, Світлана Задоровська, куратори Катерина Воїнова, Валентина Шемчук, Леся Воронюк, Валерій Лещинський, Роман Білявський, Оксана Пясецька.

Партнери: Союз Українок Америки, Classical Music for the world, USAID CEP, WNISEF, Startup Grind Kyiv, Світлана Севостянчик, Liberty Ukraine.

сах кількох забудовників. Документально підтверджена незаконна забудова та приватизація понад 7 гектарів.

Робота не зупиняється і наразі вживаються заходи щодо доведення причетності цих осіб до заволодіння близько 300 гектарів землі орієнтовною вартістю 1.1 млрд грн.

Київський апеляційний суд 23 січня частково задовольнив скаргу адвокатів І. Мазепи – його залишили під вартою до 27 лютого 2024 року, при цьому зменшили заставу до 21 млн грн. Того ж дня після сплати застави він вийшов із СІЗО. За його словами, ці кошти збрала для нього бізнес-спільнота.

Укрінформ

Заволоділи...

(Закінчення зі стор. 1)

бових повноважень двом колишнім керівникам управління Державної служби України з питань геодезії, картографії та кадастру у Київській області, викритим в участі у згаданій незаконній схемі.

І. Мазепі встановили заставу 700 млн, а його брату – 500 млн грн.

Серед учасників угруповання виявилися відомі інвестори у сфері будівництва елітного житла, їхні помічники, юристи, архітектори, землевпорядники, інші кваліфіковані спеціалісти та представники державних органів. Діяли вони в інтересі



З тяжким серцем повідомляємо рідних, друзів та громаду, що 5 січня 2024 року на 89-му році життя відійшов у вічність наш найдорожчий Чоловік, Батько і Дідусь



св. п. д-р Богдан Гайдукевич

хімік, дослідник, педагог,
народжений 22 липня 1934 року
в м. Баня-Лука, Боснія і Герцеговина.

Залишилися в глибокій скорботі:

дорога дружина - Лідія (Смаль)

найдорожчі сини - д-р Юрій (Джеймі) Гайдукевич,
- д-р Андрій (д-р Таїса) Гайдук-Гайдукевич
- Александер (Наталія) Гайдукевич

дорогі онуки - Оливіяна, Стефані Бравн, Юрій, Бен,
Андрій і Петро

дальша родина в США, Канаді та Україні

Заупокійна св. Літургія відбулася 13 січня 2024 року в церкві св. Йосафата у Ворені, Миш., а опісля поховання з військовими почесностями відбулося на цвинтарі Воскресіння у Клінтон Тавншип, Миш.

Вічная пам'ять!

Замість квітів пожертви на пам'ять Богдана Гайдукевича можна скласти на Українську католицьку церкву св. Йосафата: St. Josaphat Ukrainian Catholic Church, 26401 St. Josaphat Dr., Warren, MI 48091.



У смутку повідомляємо, що

св. п.

Леонід Петренко

гордий українець за походженням,
мирно помер природною смертю у Фініксі, Арізона,
13 січня 2024 року. Йому було 95 років.

Леонід народився 14 квітня 1928 року в сім'ї Миколи Брайченка-Петренка та Марії Литвин у Новоолександрівці, Україна, і емігрував до Сполучених Штатів 13 січня 1951 року на транспортному кораблі ВМС США «Генерал М. Б. Стюарт Сквієр» та оселився у Милвокі, Висконсин, до того, як став громадянином США 13 червня 1961 року. У 1974 році Леонід переїхав з родиною Петренків до Фініксу, Арізона.

Леонід був ветераном армії США у відставці, брав участь у Корейській війні, а пізніше закінчив службу в резерві армії США зі ступнем старшого сержанта (E8).

Леонід був дорогим та гордим батьком двох синів: Віктора (64), одруженого, з двома дорослими дітьми, та Ігоря (61), обидва також гордо служили в армії США.

Леонід був відданим і раніше активним членом Української православної церкви як у Милвокі, так і у Фініксі.

До смерті Леоніда померли також Марія Литвин, Микола і Юстина Петренки, Микола і Тамара Бурди.

Заупокійна св. Літургія та поховання відбулися в Українській православної церкві св. Андрія та на місцевому цвинтарі в Савт-Бавнд-Бруку, Нью-Джерсі, 20 січня 2024 року.

Вічна Йому пам'ять!

KULINSKI MEMORIALS

809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027

KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ - НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива

**Скористайтесь з Наших Високих
Відсотків!**

**1-річний
сертифікат
5.38%
APY***



*Обслуговуємо членів кредитівки та українську
громаду з 1951 року!!*

*Пропонуємо кредити, депозити та картки Visa
за найкращими відсотковими ставками!*



Toll Free (888) SELF-REL

Email: Info@selfreliancenyc.org

Website: www.selfreliancenyc.org

**APY – річні відсотки нараховуються за умови, що дивіденди залишаються на депозиті до закінчення терміну дії сертифікату. Штраф нараховується за дострокове зняття коштів з депозиту. Мінімальна сума для відкриття сертифікату становить \$500.00. Дані відсотки дійсні з 5 січня 2024 р. та можуть змінитися в будь-який час.*

MAIN OFFICE:

108 Second Ave
New York, NY 10003
Tel: (212) 473-7310
Fax: (212) 473-3251

KERHONKSON:

6329 Route 209
Kerhonkson, NY 12446
Tel: (845) 626-2938
Fax: (845) 626-8636

UNIONDALE:

226 Uniondale Ave
Uniondale, NY 11553
Tel: (516) 565-2393
Fax: (516) 565-2097

ASTORIA:

32-01 31st Ave
Astoria, NY 11106
Tel: (718) 626-0506
Fax: (718) 626-0458

LINDENHURST:

225 North 4th Street
Lindenhurst, NY 11757
Tel: (631) 867-5990
Fax: (631) 867-5989



Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government. NCUA National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency